

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

## 財政局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

## 跨年度負擔明細清單

## Relação discriminada de encargos plurianuais

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號	: 2018-D007
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 衛生局
O serviço a que o orçamento respeita	Serviços de Saúde
組織分類	: 50-28
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 康寧藥業有限公司
Adjudicatário	The Glory Medicina Limitada
判給事項	: 向衛生局供應疫苗
Assunto da adjudicação	Fornecimento de vacinas aos Serviços de Saúde
總金額	: \$23,659,400.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/04
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$5,914,850.00
2019.....	\$11,829,700.00
2020.....	\$5,914,850.00

分段支付編號	: 2018-D011
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 衛生局
O serviço a que o orçamento respeita	Serviços de Saúde
組織分類	: 50-28
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 科達有限公司
Adjudicatário	Four Star Companhia Limitada
判給事項	: 向衛生局供應疫苗
Assunto da adjudicação	Fornecimento de Vacinas aos Serviços de Saúde
總金額	: \$18,578,640.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/04
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$4,644,660.00
2019.....	\$9,289,320.00
2020 .....	\$4,644,660.00

分段支付編號 : 2018-D014  
 Código do escalonamento  
 承擔預算部門 : 衛生局  
 O serviço a que o orçamento respeita : Serviços de Saúde  
 組織分類 : 50-28  
 Classificação orgânica  
 獲判給實體 : 利華行有限公司  
 Adjudicatário : Agência Lei Va Hong Limitada  
 判給事項 : 向衛生局供應疫苗  
 Assunto da adjudicação : Fornecimento de Vacinas aos Serviços de Saúde  
 總金額 : \$33,455,296.00  
 Valor total  
 核准日期 : 2018/06/04  
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$8,363,824.00
2019.....	\$16,727,648.0
2020 .....	\$8,363,824.00

分段支付編號 : 2018-M002  
 Código do escalonamento  
 承擔預算部門 : 澳門保安部隊事務局  
 O serviço a que o orçamento respeita : Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau  
 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)  
 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)  
 組織分類 : 28-01/40-87  
 Classificação orgânica  
 獲判給實體 : Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.  
 Adjudicatário  
 判給事項 : 全澳城市電子監察系統 (第四階段) —— 提供專屬傳送影像訊號光纖網絡服務  
 Assunto da adjudicação : Sistema de Monitorização Digital da Cidade (Fase 4) – Prestação de Serviços de Transmissão de Sinais de Vídeo por Rede de Fibras Ópticas de Uso Exclusivo  
 總金額 : \$100,395,000.00  
 Valor total  
 核准日期 : 2018/06/04  
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$900,000.00
2020 .....	\$15,086,000.00
2021 .....	\$19,479,000.00
2022 .....	\$19,479,000.00
2023 .....	\$19,479,000.00
2024 .....	\$19,479,000.00

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025 .....	\$6,493,000.00

分段支付編號	: 2018-M004
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 共用開支
O serviço a que o orçamento respeita	Despesas Comuns 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA) Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 12-00/40-87
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 廣東南粵集團有限公司
Adjudicatário	
判給事項	: 粵澳新通道——青茂口岸聯檢大樓及連接通道——基礎工程
Assunto da adjudicação	Empreendimento do Novo Acesso Fronteiriço Guangdong-Macau – Edifício do Posto Fronteiriço Qingmao e Acesso da Ligação – Construção das Fundações
總金額	: \$399,423,330.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/04
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$240,000,000.00
2019.....	\$159,423,330.00

分段支付編號	: 2018-P035
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 40-87
Classificação orgânica	
獲判給實體	: MTR Consultadoria (Macau) Sociedade Unipessoal Lda.
Adjudicatário	
判給事項	: “澳門輕軌項目的管理及技術援助(2)”服務
Assunto da adjudicação	Serviços de «Gestão e Assistência Técnica do Projecto do Metro Ligeiro de Macau (2)»
總金額	: \$405,170,550.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/04
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$267,102,800.00
2019.....	\$138,067,750.00

分段支付編號	: 2018-D015
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 環境保護局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental

組織分類	: 33-00
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 澳門發展及質量研究所
Adjudicatário	Instituto para o Desenvolvimento e Qualidade, Macau
判給事項	: 2018至2021年度污水及固體廢物處理設施之質量監督服務
Assunto da adjudicação	Serviços de «Supervisão da Qualidade das Instalações de Tratamento de Águas Residuais e de Resíduos Sólidos em 2018-2021»
總金額	: \$47,354,566.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/05
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$4,735,456.60
2019.....	\$16,574,098.10
2020.....	\$16,574,098.10
2021.....	\$9,470,913.20

分段支付編號	: 2018-M005
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 行政公職局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública 行政公職局 (PIDDA) Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (PIDDA)
組織分類	: 03-01/40-03
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 阿里雲澳門有限公司
Adjudicatário	Alibaba Cloud (Macau) Limitada
判給事項	: 雲計算中心及大數據平台設置方案
Assunto da adjudicação	Projecto de Design sobre o Centro de Computação em Nuvem e Plataforma de Mega-Dados
總金額	: \$273,467,596.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/05
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$100,000,000.00
2019.....	\$173,467,596.00

分段支付編號	: 2018-D013
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 澳門貿易投資促進局
O serviço a que o orçamento respeita	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
組織分類	: 50-26
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 派意市場推廣服務有限公司
Adjudicatário	Primedia-Companhia de Promoção de Serviços e Marketing, Limitada
判給事項	: 「第九屆國際基礎設施投資與建設高峰論壇」及「第十屆國際基礎設施投資與建設高峰論壇」承辦服務
Assunto da adjudicação	Serviços de coordenação do «9.º Fórum Internacional sobre o Investimento e Construção de Infra-estruturas» e do «10.º Fórum Internacional sobre o Investimento e Construção de Infra-estruturas»

總金額 : \$42,800,000.00

Valor total

核准日期 : 2018/06/08

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$21,400,000.00
2019 .....	\$21,400,000.00

分段支付編號 : 2018-P034

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)

O serviço a que o orçamento respeita : Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

組織分類 : 40-87

Classificação orgânica

獲判給實體 : 京建工集團(澳門)有限公司/恒利建築工程有限公司聯營公司

Adjudicatário : Consórcio Sociedade de Construção e Engenharia Jing Jian Gong Group (Macau), Limitada/Companhia de Construção Eternity, Limitada

判給事項 : 友誼橋大馬路排污管建造工程——第二階段

Assunto da adjudicação : Empreitada de construção da ligação de drenagem residual na Avenida da Ponte da Amizade — 2.ª Fase

總金額 : \$35,000,000.00

Valor total

核准日期 : 2018/06/08

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$22,000,000.00
2019.....	\$13,000,000.00

分段支付編號 : 2018-D017

Código do escalonamento

承擔預算部門 : 衛生局

O serviço a que o orçamento respeita : Serviços de Saúde

組織分類 : 50-28

Classificação orgânica

獲判給實體 : 康泰行

Adjudicatário : Hong Tai Hong

判給事項 : “供應協議藥物及其它藥用產品”

Assunto da adjudicação : «Fornecimento de medicamentos e outros produtos farmacêuticos para a convenção das farmácias»

總金額 : \$27,101,570.00

Valor total

核准日期 : 2018/06/19

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$9,033,856.67
2019.....	\$13,550,785.00
2020 .....	\$4,516,928.33

分段支付編號	: 2018-D018
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 衛生局
O serviço a que o orçamento respeita	Serviços de Saúde
組織分類	: 50-28
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 利華行有限公司
Adjudicatário	Agência Lei Va Hong Limitada
判給事項	: “供應協議藥物及其它藥用產品”
Assunto da adjudicação	«Fornecimento de medicamentos e outros produtos farmacêuticos para a convenção das farmácias»
總金額	: \$83,038,595.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/19
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$27,679,531.67
2019.....	\$41,519,297.50
2020 .....	\$13,839,765.83

分段支付編號	: 2018-D019
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 衛生局
O serviço a que o orçamento respeita	Serviços de Saúde
組織分類	: 50-28
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 康寧藥業有限公司
Adjudicatário	The Glory Medicina Limitada
判給事項	: “供應協議藥物及其它藥用產品”
Assunto da adjudicação	«Fornecimento de medicamentos e outros produtos farmacêuticos para a convenção das farmácias»
總金額	: \$77,617,855.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/19
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$25,872,618.33
2019.....	\$38,808,927.50
2020 .....	\$12,936,309.17

分段支付編號	: 2018-D020
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 衛生局
O serviço a que o orçamento respeita	Serviços de Saúde
組織分類	: 50-28
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 清新有限公司
Adjudicatário	Cheng San Limitada
判給事項	: “供應協議藥物及其它藥用產品”

Assunto da adjudicação	«Fornecimento de medicamentos e outros produtos farmacêuticos para a convenção das farmácias»	
總金額	: \$53,054,470.00	
Valor total		
核准日期	: 2018/06/19	
Data de autorização		
分段支付年度		金額
Ano de escalonamento		Valor
2018.....		\$17,684,823.33
2019.....		\$26,527,235.00
2020.....		\$8,842,411.67

分段支付編號	: 2018-D012	
Código do escalonamento		
承擔預算部門	: 澳門貿易投資促進局	
O serviço a que o orçamento respeita	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	
組織分類	: 50-26	
Classificação orgânica		
獲判給實體	: 廣告天地有限公司	
Adjudicatário	Companhia de Criações de Publicidade, Limitada	
判給事項	: 『2018年及2019年粵澳名優商品展』承辦服務	
Assunto da adjudicação	Serviços de coordenação da «Feira de Produtos de Marca da Província de Guangdong e Macau em 2018 e 2019»	
總金額	: \$27,950,125.60	
Valor total		
核准日期	: 2018/06/19	
Data de autorização		
分段支付年度		金額
Ano de escalonamento		Valor
2018.....		\$13,974,862.80
2019.....		\$13,975,262.80

分段支付編號	: 2018-D021	
Código do escalonamento		
承擔預算部門	: 衛生局	
O serviço a que o orçamento respeita	Serviços de Saúde	
組織分類	: 50-28	
Classificação orgânica		
獲判給實體	: 科達有限公司	
Adjudicatário	Four Star Companhia Limitada	
判給事項	: “供應協議藥物及其它藥用產品”	
Assunto da adjudicação	«Fornecimento de medicamentos e outros produtos farmacêuticos para a convenção das farmácias»	
總金額	: \$53,667,226.00	
Valor total		
核准日期	: 2018/06/19	
Data de autorização		
分段支付年度		金額
Ano de escalonamento		Valor
2018.....		\$17,889,075.33
2019.....		\$26,833,613.00
2020.....		\$8,944,537.67

分段支付編號	: 2018-D022
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 衛生局
O serviço a que o orçamento respeita	: Serviços de Saúde
組織分類	: 50-28
Classificação orgânica	
獲判給實體	: Firma Chun Cheong – Produtos Farmacêuticos, Limitada
Adjudicatário	
判給事項	: “供應協議藥物及其它藥用產品”
Assunto da adjudicação	: «Fornecimento de medicamentos e outros produtos farmacêuticos para a convenção das farmácias»
總金額	: \$65,402,978.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/19
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$21,800,992.67
2019.....	\$32,701,489.00
2020 .....	\$10,900,496.33

分段支付編號	: 2018-P037
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 環境保護局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental (PIDDA)
組織分類	: 40-33
Classificação orgânica	
獲判給實體	: WATERLEAU——北京碧水源科技合作經營
Adjudicatário	: WATERLEAU – ORIGINWATER em Consórcio
判給事項	: 路環污水處理廠的優化、營運及保養
Assunto da adjudicação	: Modernização, operação e manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais de Coloane
總金額	: \$170,823,924.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/19
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$35,834,100.00
2019.....	\$85,155,121.00
2020 .....	\$49,834,703.00

分段支付編號	: 2018-M003
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 身份證明局
O serviço a que o orçamento respeita	: Direcção dos Serviços de Identificação 身份證明局 (PIDDA) Direcção dos Serviços de Identificação (PIDDA)
組織分類	: 18-00/40-18
Classificação orgânica	
獲判給實體	: C & C安全印務 (澳門) 有限公司
Adjudicatário	: Companhia de Comércio e Impressão de Segurança C & C (Macau), Limitada



判給事項	: 新版本的澳門特別行政區電子旅行證件製作系統升級
Assunto da adjudicação	Sublimação do sistema de produção dos novos documentos de viagem electrónicos da RAEM
總金額	: \$128,932,172.10
Valor total	
核准日期	: 2018/06/26
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$64,466,086.05
2019.....	\$64,466,086.05

分段支付編號	: 2018-P041
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 40-87
Classificação orgânica	
獲判給實體	: Mitsubishi Heavy Industries, Ltd.
Adjudicatário	
判給事項	: C190——輕軌石排灣線列車系統設計服務
Assunto da adjudicação	Serviços da Conceção do Sistema de Comboio da Linha Seac Pai Van do Metro Ligeiro – C190
總金額	: \$26,492,900.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/26
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$13,246,450.00
2019.....	\$10,597,160.00
2022 .....	\$2,649,290.00

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准修改的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as alterações dos encargos plurianuais aprovadas pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號	: 2018-P014
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第402/2012號行政長官批示；第469/2015號行政長官批示
Informações publicadas	: Despacho do Chefe do Executivo n.º 402/2012; Despacho do Chefe do Executivo n.º 469/2015
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 40-87
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 澳馬建築工程有限公司——中國路橋工程有限責任公司——中國港灣工程有限責任公司合作經營體
Adjudicatário	Companhia de Construção e Engenharia Omas, Limitada/中國路橋工程有限責任公司/Companhia de Engenharia Porto da China, Limitada, em consórcio
判給事項	: 新城填海區A區填土及堤堰建造工程

Assunto da adjudicação	Empreitada de Execução do Aterro e Construção do Dique da «Zona A» dos Novos Aterros Urbanos	
總金額	: \$1,876,800,000.00	
Valor total		
核准日期	: 2018/06/04	
Data de autorização		
分段支付年度		金額
Ano de escalonamento		Valor
2012.....		\$469,200,000.00
2013.....		\$32,040,055.56
2014.....		\$686,446,719.09
2015.....		\$316,500,902.74
2016.....		\$149,971,315.11
2017.....		\$189,113,220.93
2018.....		\$33,527,786.57

---

分段支付編號	: 2018-P017	
Código do escalonamento		
已公佈資料	: 第61/2011號行政長官批示; 第441/2013號行政長官批示	
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 61/2011; Despacho do Chefe do Executivo n.º 441/2013	
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)	
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)	
組織分類	: 40-87	
Classificação orgânica		
獲判給實體	: Luís Sá Machado, Conceição Perry & Isabel Bragança – Arquitectos, Limitada	
Adjudicatário		
判給事項	: 青洲坊公共房屋第1及第2地段——編製施工計劃	
Assunto da adjudicação	Habitação Pública na Ilha Verde Lote 1 e 2 – Elaboração do Projecto	
總金額	: \$26,078,576.00	
Valor total		
核准日期	: 2018/06/04	
Data de autorização		
分段支付年度		金額
Ano de escalonamento		Valor
2011.....		\$12,603,576.00
2012.....		\$11,025,000.00
2013.....		\$453,081.60
2014.....		\$604,108.80
2015.....		\$604,108.80
2016.....		\$604,108.80
2018.....		\$184,592.00

---

分段支付編號	: 2018-P023
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第165/2012號行政長官批示; 第407/2012號行政長官批示; 第522/2015號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 165/2012; Despacho do Chefe do Executivo n.º 407/2012; Despacho do Chefe do Executivo n.º 522/2015
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

組織分類	: 40-87
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 振華海灣工程有限公司/中鐵十五局集團有限公司聯營體
Adjudicatário	: Consórcio Companhia de Construção de Obras Portuárias Zhen Hwa, Limitada/Grupo de 15.º Departamento da China Ferrovia, Limitada
判給事項	: C370——輕軌一期氹仔口岸段建造工程
Assunto da adjudicação	: Empreitada de Construção do Segmento dos Postos Fronteiriços da Taipa da 1.ª Fase do Sistema de Metro Ligeiro – C370
總金額	: \$671,200,000.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/04
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2012.....	\$148,906,902.63
2013.....	\$173,340,869.37
2014.....	\$83,831,312.50
2015.....	\$109,573,100.00
2016.....	\$90,741,950.00
2017.....	\$25,242,750.00
2018.....	\$39,000,000.00
2019.....	\$563,115.50

分段支付編號	: 2018-P024
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第40/2012號行政長官批示; 第487/2015號行政長官批示
Informações publicadas	: Despacho do Chefe do Executivo n.º 40/2012; Despacho do Chefe do Executivo n.º 487/2015
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 40-87
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 中鐵(澳門)有限公司/中鐵十五局集團有限公司聯營體
Adjudicatário	: Consórcio – Sociedade de Investimentos e Fomento Imobiliário Chon Tit, (Macau), Limitada/Grupo de 15.º Departamento da China Ferrovia, Limitada
判給事項	: C350——輕軌一期氹仔市中心段建造工程
Assunto da adjudicação	: Construção do Segmento do Centro da Taipa da 1.ª Fase do Sistema de Metro Ligeiro – C350
總金額	: \$489,000,000.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/04
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2012.....	\$85,545,208.30
2013.....	\$134,188,274.10
2014.....	\$62,605,869.00
2015.....	\$103,805,312.90
2016.....	\$53,674,518.90
2017.....	\$38,014,765.70
2018.....	\$10,000,000.00
2019.....	\$1,166,051.10

分段支付編號	: 2018-P027
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第428/2016號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 428/2016
承擔預算部門	: 土地工務運輸局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Direção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (PIDDA)
組織分類	: 40-35
Classificação orgânica	
獲判給實體	: Pengest Internacional – Planeamento Engenharia e Gestão, Limitada
Adjudicatário	
判給事項	: 東望洋街行人天橋機電設施改善工程——監察
Assunto da adjudicação	Melhoramento das Instalações Electromecânicas da Passagem Superior para Peões na Rua de Ferreira do Amaral – Fiscalização
總金額	: \$1,327,700.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/04
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2017.....	\$1,065,000.00
2018.....	\$262,700.00

分段支付編號	: 2018-P033
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第92/2014號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 92/2014
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 40-87
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 澳門專業顧問有限公司
Adjudicatário	Macau – Serviços Profissionais, Limitada
判給事項	: 氹仔聚龍街公共房屋建造工程——監察
Assunto da adjudicação	Empreitada de Construção de Habitação Pública na Rua de Choi Long na Taipa – Fiscalização
總金額	: \$19,681,200.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/04
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2014.....	\$4,750,000.00
2015.....	\$7,680,000.00
2016.....	\$7,040,000.00
2018.....	\$211,200.00

分段支付編號	: 2018-P031
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第366/2015號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 366/2015
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)

組織分類	: 40-87
Classificação orgânica	
獲判給實體	: PAL亞洲顧問有限公司
Adjudicatário	PAL Ásia Consultores, Limitada
判給事項	: 「氹仔柯維納馬路交通樞紐第一期建造工程——工程監察」第二次延續服務
Assunto da adjudicação	: 2.ª prorrogação da prestação dos serviços de «Empreitada de Construção da 1.ª Fase do Centro Modal de Transportes da Estrada Governador Albano de Oliveira da Taipa – Fiscalização da Obra»
總金額	: \$4,006,217.20
Valor total	
核准日期	: 2018/06/11
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2015.....	\$1,632,969.00
2016.....	\$2,177,292.00
2018.....	\$195,956.20

分段支付編號	: 2018-P038
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第343/2016號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 343/2016
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 40-87
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 奧雅納工程顧問
Adjudicatário	Ove Arup & Partners Hong Kong Limited
判給事項	: 奧林匹克游泳館圓形地周邊路網重整——編製計劃
Assunto da adjudicação	Rede Rodoviária na Periferia da Rotunda da Piscina Olímpica – Elaboração do Projecto
總金額	: \$14,000,000.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/11
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2016.....	\$1,400,000.00
2017.....	\$5,890,000.00
2018.....	\$5,710,850.00
2019.....	\$378,600.00
2020.....	\$378,600.00
2021.....	\$241,950.00

分段支付編號	: 2018-D004
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第515/2016號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 515/2016
承擔預算部門	: 民政總署
O serviço a que o orçamento respeita	: Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais
組織分類	: 50-46
Classificação orgânica	

獲判給實體	: 力寶威建築置業有限公司
Adjudicatário	Companhia de Construção e Fomento Predial Lek Pou Wai, Limitada
判給事項	: 氹仔中央公園兒童休憩區改善工程
Assunto da adjudicação	Projecto de melhoramentos na Zona de lazer de crianças do Parque Central da Taipa
總金額	: \$20,477,222.00
Valor total	
核准日期	: 2018/06/19
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2017.....	\$15,761,466.00
2018.....	\$4,715,756.00

分段支付編號	: 2018-P010
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第352/2014號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 352/2014
承擔預算部門	: 海事及水務局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (PIDDA)
組織分類	: 40-27
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 成龍工程有限公司/華聯創基建築工程有限公司合作經營
Adjudicatário	Consórcio Companhia de Construção & Engenharia Shing Lung, Limitada e AD & C Engenharia e Construções Companhia Limitada
判給事項	: 海事及水務局大樓建造工程及周邊優化
Assunto da adjudicação	Empreitada de Construção do Edifício da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água e Melhoramento em Volta
原金額	: \$209,354,737.00
Valor inicial	
修改後金額	: \$208,049,691.00
Valor alterado	
核准日期	: 2018/06/19
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2014.....	\$52,338,684.25
2015.....	\$23,528,130.00
2016.....	\$34,971,602.60
2017.....	\$96,353,584.15
2018.....	\$857,690.00

分段支付編號	: 2018-P032
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第387/2014號行政長官批示; 第457/2015號行政長官批示; 第101/2017號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 387/2014; Despacho do Chefe do Executivo n.º 457/2015; Despacho do Chefe do Executivo n.º 101/2017
承擔預算部門	: 土地工務運輸局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (PIDDA)

組織分類 : 40-35  
 Classificação orgânica  
 獲判給實體 : 利馬建築工程有限公司  
 Adjudicatário : Companhia de Construção Imobiliária Resoma, Limitada  
 判給事項 : 二龍喉水池修繕工程  
 Assunto da adjudicação : Empreitada de Reparação do Tanque da Flora  
 總金額 : \$21,151,719.00  
 Valor total  
 核准日期 : 2018/06/26

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2015.....	\$6,428,845.00
2016.....	\$11,393,563.00
2017.....	\$2,937,054.78
2018.....	\$392,256.22

分段支付編號 : 2018-P039

Código do escalonamento

已公佈資料 : 第201/2016號行政長官批示  
 Informações publicadas : Despacho do Chefe do Executivo n.º 201/2016  
 承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)  
 O serviço a que o orçamento respeita : Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)  
 組織分類 : 40-87

Classificação orgânica

獲判給實體 : 澳門自來水股份有限公司  
 Adjudicatário : Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A.  
 判給事項 : 輕軌氹仔線——設立輕軌站供水系統工程  
 Assunto da adjudicação : Obra de Criação do Sistema de Abastecimento de Água das Estações da Linha da Taipa do Metro Ligeiro  
 總金額 : \$8,701,318.00  
 Valor total  
 核准日期 : 2018/06/26

Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2016.....	\$672,300.00
2018.....	\$8,029,018.00

分段支付編號 : 2018-P040

Código do escalonamento

已公佈資料 : 第20/2011號行政長官批示；第413/2012號行政長官批示；  
 第423/2014號行政長官批示；第96/2015號行政長官批示；  
 第458/2015號行政長官批示；第153/2016號行政長官批示；  
 第478/2017號行政長官批示

Informações publicadas

Despacho do Chefe do Executivo n.º 20/2011;  
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 413/2012;  
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 423/2014;  
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 96/2015;  
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 458/2015;  
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 153/2016;  
 Despacho do Chefe do Executivo n.º 478/2017

承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)  
 O serviço a que o orçamento respeita : Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)  
 組織分類 : 40-87  
 Classificação orgânica  
 獲判給實體 : Mitsubishi Heavy Industries, Ltd.  
 Adjudicatário  
 判給事項 : 供應「澳門輕軌系統第一期行車物料及系統」  
 Assunto da adjudicação : O fornecimento de «Sistema e Material Circulante para a 1.ª Fase do Sistema de Metro Ligeiro de Macau»  
 原金額 : \$4,688,000,000.00  
 Valor inicial  
 修改後金額 : \$5,438,200,240.00  
 Valor alterado  
 核准日期 : 2018/06/26

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2011.....	\$488,934,325.00
2012.....	\$581,198,420.00
2013.....	\$754,254,687.00
2014.....	\$856,631,745.00
2015.....	\$259,396,014.00
2016.....	\$229,693,628.00
2017.....	\$321,962,287.00
2018.....	\$830,950,055.00
2019.....	\$1,061,961,300.00
2020.....	\$18,412,142.00
2021.....	\$34,805,637.00

分段支付編號 : 2018-P043  
 Código do escalonamento  
 已公佈資料 : 第550/2017號行政長官批示  
 Informações publicadas : Despacho do Chefe do Executivo n.º 550/2017  
 承擔預算部門 : 體育局 (PIDDA)  
 O serviço a que o orçamento respeita : Instituto do Desporto (PIDDA)  
 組織分類 : 40-37  
 Classificação orgânica  
 獲判給實體 : 乘風土木工程顧問有限公司  
 Adjudicatário : Sociedade de Consultadoria em Engenharia Civil, Limitada  
 判給事項 : 運動員培訓及集訓中心建造工程——監察  
 Assunto da adjudicação : Empreitada de Construção do Centro de Formação e Estágio de Atletas – Fiscalização  
 總金額 : \$12,580,000.00  
 Valor total  
 核准日期 : 2018/06/26

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$7,770,000.00
2019.....	\$4,810,000.00

二零一八年七月二十四日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 24 de Julho de 2018.

局長 容光亮

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.



## 工商業發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL  
E DE COMERCIALIZAÇÃO

## 名單

## Lista

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，有關對私人及私人機構給予財政資助，工商業發展基金現公佈二零一八年第二季度獲津貼的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 2.º trimestre do ano 2018:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門中區南區工商聯會 Federação da Indústria e Comércio de Macau Centro e Sul Distritos	29/3/2018	\$ 2,570,000.00	資助舉辦「康公夜市（第五期）」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização da «Feira Nocturna do Pagode (5.ª Prestação)».
	15/6/2018	\$ 1,950,000.00	資助舉辦「康公夜市（第六期）」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização da «Feira Nocturna do Pagode (6.ª Prestação)».
澳門中華青年展志協進會 Associação para a Promoção das Aspirações da Juventude Chinesa de Macau	29/3/2018	\$ 1,526,000.00	資助籌辦「青年創業創新培育計劃」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a organização do Plano de Formação de Empreendedorismo e Criatividade da Juventude.
澳門連鎖加盟商會 Macau Chain Stores and Franchise Association	11/4/2018	\$ 9,800.00	資助舉辦「內地商標註冊專題講座——『商標品牌賦能·助老樹發新芽--老字號企業之傳承與發展』」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização da «Palestra temática sobre o registo de marcas no Interior da China — Marcas dão «energia» para apoiar o crescimento das árvores com rebentos — Sucessão e transmissão e desenvolvimento das empresas antigas e de renome».
	14/6/2018	\$ 479,940.00	資助籌辦「澳門特色老店評定宣傳」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a propaganda da «Iniciativa da Avaliação da Marca Típica de Macau».
	8/6/2018	\$ 754,621.00	資助籌辦「內地商標註冊諮詢服務中心」2018-2019年度部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas do ano de 2018 a 2019 com a organização do «Centro de Prestação dos Serviços de Consulta do Registo de Marcas no Interior da China».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中葡電子商務商會 Sino-Portuguese E-Commerce Chamber	9/5/2018	\$ 2,980,000.00	資助籌辦「跨境電商澳門館宣傳推廣」活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear as despesas com a publicação e propaganda para o Pavilhão de Comércio Electrónico Transfronteiriço.
中華文化產業促進會 Associação de Promoção das Indústrias Culturais Chinesas	10/5/2018	\$ 138,000.00	資助舉辦「Link+天使服務計劃2018」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Plano de Serviço Link + Anjos 2018».
粵澳工商聯會 Guangdong e Macau Federação da Indústria e Comércio	6/6/2018	\$ 99,000.00	資助舉辦「四川省工商考察交流團」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a organização da «Delegação de visita e intercâmbio do sector industrial e comercial a Sichuan».
澳門蔬菜批發商商會 Associação de Comerciantes de Legumes por Grosso de Macau	6/6/2018	\$ 19,870.00	資助「赴貴州從江縣開拓蔬菜及農產品貨源」活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear as despesas com a realização da «exploração de fontes de fornecimento de legumes e produtos agrícolas do Distrito Congjiang da Província Guizhou».
超盈文化創意產業協會 Associação de Indústrias Culturais e Criativas Chiu Yeng	7/6/2018	\$ 1,138,000.00	資助舉辦第三屆「Y設計展」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a realização da «3.ª Exposição de Design Y».
濠江青年商會 Associação de Juniores de Hou Kong	14/6/2018	\$ 18,000.00	資助舉辦「30周年慶祝活動之兩岸交流與大灣區機遇研討會」部份活動經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcialmente as despesas com a organização do «seminário sobre o intercâmbio dos dois lados do estreito e as oportunidades na Grande Baía para a celebração do 30.º Aniversário».
	14/6/2018	\$ 120,000.00	資助舉辦「2018商夢啟航」系列活動部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a organização da série das actividades da «Início da Viagem de Sonho de Criação de Negócios 2018».
澳門的士司機互助會 Associação de Mútuo de Condutores de Táxi de Macau	14/6/2018	\$ 995,000.00	資助開展「澳門的士APP平台」部份活動經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a exploração da «Plataforma da aplicação de táxi de Macau».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門離島工商業聯合會 Federação Industrial e Comercial das Ilhas de Macau	15/6/2018	\$ 1,750,000.00	資助舉辦「2018續紛離島消費嘉年華」部份活動 經費。 Apoio financeiro destinado a custear parcial- mente as despesas com a realização do «Car- naval de Consumo nas Ilhas 2018».
思進(澳門)貿易有限公司 Agência Comercial Si Chun (Macau) Lda.	14/12/2017	\$ 1,061.64	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款 利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018)。 Pagamento do montante da bonificação de ju- ros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
中華建築工程有限公司 C H Construção Civil, Limitada	14/12/2017	\$ 676.35	同上。 Idem.
泰安環保回收再造廠有限公司 Fábrica de Reciclagem e de Protecção de Ambiente Tai On, Lda.	14/12/2017	\$ 12,933.06	同上。 Idem.
宏東建築工程有限公司 Wang Tong — Companhia de Construção e Engenharia, Limitada	14/12/2017	\$ 11,620.31	同上。 Idem.
新領匯食品有限公司 Novo Links Produtos Alimentares Limitada	14/12/2017	\$ 10,456.62	同上。 Idem.
數碼印有限公司 Companhia de Carimbos Smart Limitada	14/12/2017	\$ 14,680.37	同上。 Idem.
富利消防工程有限公司 Companhia de Engenharia de Protecção de Incêndios Fu Lei Limitada	14/12/2017	\$ 13,895.46	同上。 Idem.
陳衡記 Chan Hang Kei	14/12/2017	\$ 6,917.82	同上。 Idem.
金記粉麵廠 Fábrica de Farinha Kam Kei	14/12/2017	\$ 8,289.23	同上。 Idem.
新信誠有限公司 Agência Comercial Cordial, Limitada	14/12/2017	\$ 9,285.58	同上。 Idem.
林記燒臘外賣店 Loja de Comida Lam Kei	14/12/2017	\$ 17,496.80	同上。 Idem.
PM 宴會管理及制作有限公司 PM Gestão de Eventos e Produções Limitada	14/12/2017	\$ 67,859.09	同上。 Idem.
興利制麵家 Casa de Farinha de Trigo Heng Lei	14/12/2017	\$ 21,050.22	同上。 Idem.
佳鑫有限公司 Sociedade Excelência e Prosperidade, Lda.	14/12/2017	\$ 16,780.82	同上。 Idem.
鉅記食品有限公司 Companhia de Produtos Alimentares Koi Kei Limitada	14/12/2017	\$ 18,698.63	同上。 Idem.

<b>受資助實體</b> <b>Entidades beneficiárias</b>	<b>批准日期</b> <b>Data de</b> <b>autorização</b>	<b>撥給之金額</b> <b>Montantes</b> <b>atribuídos</b>	<b>目的</b> <b>Finalidades</b>
添豐（澳門）專業乾洗有限公司 Lavandaria Profissional Tim Fong (Macau) Lda.	14/12/2017	\$ 98,928.35	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
龍發冷氣工程有限公司 Companhia de Ar-Condicionado e Engenharia Long Fat Limitada	14/12/2017	\$ 20,981.74	同上。 Idem.
友興凍肉食品有限公司 Carnes Congelados Yau Heng, Limitada	14/12/2017	\$ 14,452.06	同上。 Idem.
信和電梯工程有限公司 Son Vo – Engenharia de Elevadores e Escadas Rolantes, Limitada	14/12/2017	\$ 20,662.09	同上。 Idem.
卡夫卡 Sobremesas e Comidas Kafka	14/12/2017	\$ 24,840.18	同上。 Idem.
金國博彩中介一人有限公司 Kam Kuok Promoção de Jogos Sociedade Unipessoal Limitada	14/12/2017	\$ 17,934.87	同上。 Idem.
敏達工程有限公司 Construções e Obras Públicas Min Da, Limitada	14/12/2017	\$ 21,488.60	同上。 Idem.
盈科數碼攝影沖印 Revelação de Fotografia Digital Ieng Fo	14/12/2017	\$ 14,725.64	同上。 Idem.
寧利電器五金製品廠 Fábrica de Artigos Eléctricos Neng Lei	14/12/2017	\$ 17,900.41	同上。 Idem.
賓利國際貿易有限公司 Sociedade Comercial Internacional Banny Companhia Limitada	14/12/2017	\$ 21,095.17	同上。 Idem.
種遠集團有限公司 Grupo Mccy Limitada	14/12/2017	\$ 22,739.72	同上。 Idem.
新堅城裝修貿易公司 Companhia de Decoração Imp. Exp. San Kin Seng	14/12/2017	\$ 13,380.71	同上。 Idem.
新建安有限公司 Companhia de Sun Kin On Limitada	14/12/2017	\$ 53,786.09	同上。 Idem.
新隆百貨有限公司 Quinquilharia San Long Limitada	14/12/2017	\$ 31,141.55	同上。 Idem.
忠賢投資有限公司 Sociedade de Investimento Perfect Loyal Limitada	14/12/2017	\$ 22,551.70	同上。 Idem.
八達旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Pat Tat, Limitada	14/12/2017	\$ 10,981.64	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
汪之洋(澳門)有限公司 Wang's Yang (Macau) Limitada	14/12/2017	\$ 28,838.43	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
偉思發展有限公司 Companhia de Desenvolvimento Vai Si, Limitada	14/12/2017	\$ 26,735.16	同上。 Idem.
建鵬建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Kin Pang Limitada	14/12/2017	\$ 27,010.95	同上。 Idem.
檸檬車露 Loja de Comidas Lemoncello Gelato	14/12/2017	\$ 11,580.92	同上。 Idem.
AES專業教育移民(澳洲)服務有限公司 Companhia de Serviços de Emigração e Educação Profissional AES (Austrália), Lda.	14/12/2017	\$ 15,559.36	同上。 Idem.
宏基行集團有限公司 Grupo Vang Kei Hong Limitada	14/12/2017	\$ 34,943.26	同上。 Idem.
高雅酒店旅遊有限公司 Companhia Hoteleira e de Turismo Executivo, Limitada	14/12/2017	\$ 10,825.13	同上。 Idem.
江盛建設工程有限公司 Companhia de Obras e Construção Kong Sing Limitada	14/12/2017	\$ 69,122.71	同上。 Idem.
遠景醫療有限公司 Medicina Vista, Companhia Lda.	14/12/2017	\$ 37,093.84	同上。 Idem.
Sunporter有限公司	14/12/2017	\$ 18,383.97	同上。 Idem.
新匯友建築工程有限公司 New Teamwork Engenharia Construções, Lda.	14/12/2017	\$ 37,785.39	同上。 Idem.
明豐建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Meng Fung Lda.	14/12/2017	\$ 12,595.90	同上。 Idem.
聯大貿易行 Lian Da Trading	14/12/2017	\$ 32,465.75	同上。 Idem.
匠心網絡印刷廠有限公司 Tipografia e Rede Unique, Lda.	14/12/2017	\$ 17,003.42	同上。 Idem.
昌盛貿易有限公司 Agência Comercial Cheong Shing, Limitada	14/12/2017	\$ 41,575.34	同上。 Idem.
力生環球(澳門)有限公司 Companhia Nic Sang Global (Macau) Lda.	14/12/2017	\$ 25,194.06	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
MITS 澳門國際旅遊有限公司 MITS Turismo Internacional de Macau, Lda.	14/12/2017	\$ 34,859.26	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018)。 Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
華盛國際旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Wa Seng In- ternacional Lda.	14/12/2017	\$ 26,390.95	同上。 Idem.
誠幫商業服務中心 Seng Pong Commercial Service Centre	14/12/2017	\$ 19,269.63	同上。 Idem.
盛記凍肉食品店 Mercearia Carnes Congeladas Seng Kei	14/12/2017	\$ 42,922.38	同上。 Idem.
金順國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Kamson Internacional Limitada	14/12/2017	\$ 20,771.30	同上。 Idem.
數碼色彩廣告製作有限公司 Comp. de Produção e Promoção de Publici- dade Digital Color Lda.	14/12/2017	\$ 13,959.63	同上。 Idem.
匯力工程有限公司 Union Rock Engenharia Limitada	14/12/2017	\$ 48,814.38	同上。 Idem.
媽閣食品生產貿易加工有限公司 Companhia Barra-Produção de Alimentos e Comércio Lda.	14/12/2017	\$ 9,657.54	同上。 Idem.
澳門葡京旅行社有限公司 Agência de Viagens e Turismo Macau MTP, Lda.	14/12/2017	\$ 12,071.91	同上。 Idem.
華輝印刷有限公司 Tipografia Welfare, Limitada	14/12/2017	\$ 85,959.37	同上。 Idem.
澳訊工程服務有限公司 Companhia de Engenharia Serviços Mict- ch, Lda.	14/12/2017	\$ 22,877.32	同上。 Idem.
日本信用旅運(澳門)有限公司 Agência de Viagens e Turismo JBC (Macau), Lda.	14/12/2017	\$ 39,686.23	同上。 Idem.
一超有限公司 Fábrica de Alimentícios Super One	14/12/2017	\$ 10,488.58	同上。 Idem.
時新企業有限公司 Agência Comercial Seasons (Importação e Exportação), Limitada	14/12/2017	\$ 56,712.33	同上。 Idem.
恆泰豐建材有限公司	14/12/2017	\$ 47,739.73	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新星國際旅遊有限公司 Ag. de Viagens e Turismo New Star Inter- nacional Lda.	14/12/2017	\$ 46,187.21	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款 利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018) 。* Pagamento do montante da bonificação de ju- ros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
龍天燒臘有限公司 Soc. de Assadura e Preserva Long Tin Lda.	14/12/2017	\$ 50,388.13	同上。 Idem.
偉龍洋行有限公司 Ag. Com. Importação e Exportação Well Long, Lda.	14/12/2017	\$ 49,782.60	同上。 Idem.
青年國際旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Juventude Internacional, Limitada	14/12/2017	\$ 79,524.81	同上。 Idem.
忠誠藥房有限公司 Farmácia Loyal Limitada	14/12/2017	\$ 10,262.48	同上。 Idem.
澳信旅遊有限公司 Agência de Viagens Ou Son, Limitada	14/12/2017	\$ 13,543.04	同上。 Idem.
環宇國際旅運有限公司	14/12/2017	\$ 26,771.11	同上。 Idem.
長暉國際旅遊有限公司 Agência de Viagem Internacional Cheong Fai Lda.	14/12/2017	\$ 54,168.91	同上。 Idem.
鳳城英發餅廠	14/12/2017	\$ 41,515.75	同上。 Idem.
國航假期旅遊有限公司 Agência de Viagens Turísticas Guo Hang Holiday, Limitada	14/12/2017	\$ 22,676.72	同上。 Idem.
忠淇置業投資有限公司 Companhia de Fomento Predial Chong Qi Limitada	14/12/2017	\$ 18,264.84	同上。 Idem.
駿華貿易行	14/12/2017	\$ 62,990.87	同上。 Idem.
新協和印刷廠 Tipografia San Hip Wo	14/12/2017	\$ 11,422.10	同上。 Idem.
澤豐美食有限公司 Companhia de Comidas Chak Fong, Limi- tada	14/12/2017	\$ 25,198.63	同上。 Idem.
中國名人投資管理有限公司	14/12/2017	\$ 10,839.34	同上。 Idem.
恒泰豐地基工程有限公司 Companhia de Engenharia de Fundação HTF, Lda.	14/12/2017	\$ 4,109.59	同上。 Idem.



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新濠江報業集團有限公司 Publicação Novo Hou Kong Grupo Lda.	14/12/2017	\$ 59,621.83	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018)。 Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
紅蓮花美食 Estabelecimento de Comidas Lotus	14/12/2017	\$ 32,878.55	同上。 Idem.
全球居茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Chun Kao Koi	14/12/2017	\$ 28,356.16	同上。 Idem.
恆隆國際旅遊有限公司 Companhia de Viagens Internacional Hung Long Limitada	14/12/2017	\$ 15,575.35	同上。 Idem.
望協醫療服務一人有限公司 Companhia dos Cuidados de Saúde Dr. Hope Sociedade Unipessoal Lda.	14/12/2017	\$ 33,595.89	同上。 Idem.
錦龍冷氣電機工程	14/12/2017	\$ 42,465.76	同上。 Idem.
廣新旅遊有限公司 Companhia de Turismo Kong San, Limitada	14/12/2017	\$ 14,265.25	同上。 Idem.
大田廚櫃有限公司 Companhia de Mobiliário de Cozinha Tai Tin Limitada	14/12/2017	\$ 25,735.17	同上。 Idem.
長億建築工程有限公司 Cheung YB Construção e Engenharia Lda.	14/12/2017	\$ 11,023.97	同上。 Idem.
永盛茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Weng Seng	14/12/2017	\$ 19,527.39	同上。 Idem.
龍華製餅廠 Fábrica de Bolos e Pastéis Long Va	14/12/2017	\$ 62,990.87	同上。 Idem.
頂好投資管理有限公司 Gestão e Investimento Teng Hou, Limitada	14/12/2017	\$ 56,803.66	同上。 Idem.
中澳旅行社有限公司 Chong Ou Agência de Viagens e Turismo, Limitada	14/12/2017	\$ 12,602.74	同上。 Idem.
永峰旅行社有限公司 Agência de Viagens Wing Fung Limitada	14/12/2017	\$ 31,220.25	同上。 Idem.
寧波人餐飲集團有限公司 Grupo de Restauração Neng Po Ian, Lda.	14/12/2017	\$ 37,551.01	同上。 Idem.
中國天龍煙草有限公司 Companhia de Tabaco China Tin Lun, Limitada	14/12/2017	\$ 46,255.71	同上。 Idem.
鼎勝飲食集團有限公司 Winnings Restauração Grupo Lda.	14/12/2017	\$ 12,484.93	同上。 Idem.



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
融盛置業有限公司 Companhia de Fomento Predial Iong Seng Lda.	14/12/2017	\$ 70,593.61	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018)。 Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
唯一專業美容中心 The One Beauty	14/12/2017	\$ 19,423.51	同上。 Idem.
萬國青年旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Juventude Multinacional, Limitada	14/12/2017	\$ 19,276.02	同上。 Idem.
飛揚國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Fei Ieong Internacional, Lda.	14/12/2017	\$ 21,224.64	同上。 Idem.
澳門會計商業顧問服務 Macau Accountancy Consultant Service	14/12/2017	\$ 14,274.20	同上。 Idem.
東平國際投資有限公司 Comp. de Invest. Int. Tong Peng Lda.	14/12/2017	\$ 70,068.49	同上。 Idem.
健興工程 Decoração Kin Heng	14/12/2017	\$ 49,626.94	同上。 Idem.
佳釀有限公司 Companhia de Bom Vinho Lda.	14/12/2017	\$ 67,421.95	同上。 Idem.
全球居集團有限公司 Chun Kao Koi Grupo Limitada	14/12/2017	\$ 37,148.13	同上。 Idem.
福臨丞仔漁村有限公司 Opulence Taipa Fishing Village Lda.	14/12/2017	\$ 77,694.06	同上。 Idem.
瑞豪餐飲管理有限公司	14/12/2017	\$ 13,618.53	同上。 Idem.
恒信餐飲有限公司 Hanson Restaurante Lda.	14/12/2017	\$ 162,455.70	同上。 Idem.
康誠有限公司 Hong Sang Limitada	14/12/2017	\$ 14,278.54	同上。 Idem.
合成倉儲物流有限公司 Companhia de Logística e Armazenagem Hap Seng Lda.	14/12/2017	\$ 69,885.85	同上。 Idem.
中信建築工程有限公司 Comp. Obra de Construção Chong Son Lda.	14/12/2017	\$ 34,646.12	同上。 Idem.
嘉信環保科技有限公司 Tecnologia de Protecção do Ambiente Kashun Lda.	14/12/2017	\$ 26,337.90	同上。 Idem.
一帶一路旅行社有限公司 Ag. de Viagens e Turismo Uma Cintura Uma Rota Lda.	14/12/2017	\$ 14,698.64	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
輝達機電工程有限公司 Comp. de Eng. Eléctrica e Mecânica Fai Tat Lda.	14/12/2017	\$ 36,761.17	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018)。 * Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
江源建築工程有限公司	14/12/2017	\$ 28,113.32	同上。 Idem.
鏡子形象2	14/12/2017	\$ 24,145.94	同上。 Idem.
利盛飲食企業有限公司 Estabelecimento de Comidas Lei Seng Lda.	14/12/2017	\$ 30,240.12	同上。 Idem.
澳門凱旋知識產權代理有限公司 Ag. de Propriedade Intelectual de Macau Victory, Lda.	14/12/2017	\$ 73,461.15	同上。 Idem.
德仔記燒味茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Duckling Gourmet	14/12/2017	\$ 41,577.62	同上。 Idem.
盛懿旅行社有限公司 Agência de Viagens Seng I Limitada	14/12/2017	\$ 7,397.26	同上。 Idem.
創智集團有限公司 Grupo de Innowit Lda.	14/12/2017	\$ 58,547.94	同上。 Idem.
博賢集團有限公司 CTI Grupo Limitada	14/12/2017	\$ 70,300.95	同上。 Idem.
文化文具貿易有限公司 Man Fa Papelaria Comércio Limitada	14/12/2017	\$ 68,308.15	同上。 Idem.
華峰琪貿易行 Agência Comercial Wa Fong Kei	14/12/2017	\$ 71,321.87	同上。 Idem.
建安美食有限公司 Estabelecimento de Comida Kin On, Limitada	14/12/2017	\$ 26,468.13	同上。 Idem.
美味廚 Estabelecimento de Comidas Mei Mei Chu	14/12/2017	\$ 10,106.16	同上。 Idem.
新爽爽豬肉丸美食 Estabelecimento de Comidas San Song Song	14/12/2017	\$ 35,246.89	同上。 Idem.
AA 旅遊有限公司 AA Turismo Limitada	14/12/2017	\$ 74,794.52	同上。 Idem.
澳門通寶跨境客運股份有限公司 Cia. de Transportes Interurbanos de Passageiros Macau Global Expresso, S.A.	14/12/2017	\$ 11,668.59	同上。 Idem.
新中華駕駛學校 Escola de Condução Sang Chung Wa	14/12/2017	\$ 10,917.81	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
利馬汽車服務中心 Centro de Reparação de Automóveis Resoma	14/12/2017	\$ 77,816.96	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
澳天年貿易有限公司 Agência Comercial de Importação e Exportação Ou Tin Nin, Limitada	14/12/2017	\$ 36,399.23	同上。 Idem.
達昌建築工程有限公司 Tat Cheong — Companhia de Construção e Engenharia, Limitada	14/12/2017	\$ 33,649.61	同上。 Idem.
大興糧油食品有限公司 Companhia de Alimentos Tai Heng Lda.	14/12/2017	\$ 44,822.98	同上。 Idem.
振輝建築工程有限公司 Companhia de Construção e Engenharia Chan Fai Lda.	14/12/2017	\$ 29,397.26	同上。 Idem.
博士翻譯有限公司 Boss Traduções Limitada	14/12/2017	\$ 64,295.25	同上。 Idem.
澳動傳科有限公司 Mome Limitada	14/12/2017	\$ 75,639.28	同上。 Idem.
英文(澳門)投資有限公司 Yingwen (Macau) Investimento Limitada	14/12/2017	\$ 61,389.78	同上。 Idem.
彩美廣告印務有限公司 Sociedade de Serviços de Impressão de Publicidade Cai Mei, Lda.	14/12/2017	\$ 21,179.96	同上。 Idem.
星澳國際旅遊有限公司 Agência de Viagens Internacionais Estrela Macau Limitada	14/12/2017	\$ 36,758.00	同上。 Idem.
澳美家具有限公司 Moda Mobiliário Companhia Limitada	14/12/2017	\$ 22,333.73	同上。 Idem.
保利建築材料貿易行 Poly Building Materials Trading	14/12/2017	\$ 29,176.97	同上。 Idem.
新銳工程顧問有限公司 Companhia de Engenharia e Consultadoria Sun Wise, Limitada	14/12/2017	\$ 50,380.91	同上。 Idem.
高飛旅遊服務有限公司 Agência de Viagens e Turismo Goldfield, Limitada	14/12/2017	\$ 12,284.70	同上。 Idem.
利民旅遊(澳門)有限公司 Agência de Viagens e Turismo Lei Man (Macau), Limitada	14/12/2017	\$ 14,000.95	同上。 Idem.
博世旅遊有限公司 Sociedade de Turismo Pok Sai Limitada	14/12/2017	\$ 13,189.37	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
黎氏建築工程有限公司	14/12/2017	\$ 333,096.80	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018) 。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
澳楹貿易有限公司 Agência Comercial Macau Pillar Limitada	14/12/2017	\$ 37,334.67	同上。 Idem.
德國天明貿易行	14/12/2017	\$ 65,029.31	同上。 Idem.
設計家室內設計有限公司 Companhia de Design de Interiores Home Design, Limitada	14/12/2017	\$ 43,288.55	同上。 Idem.
耀隆餐飲拓展有限公司 Desenvolvimento de Restauração Yiu Lung, Lda.	14/12/2017	\$ 123,161.79	同上。 Idem.
專業海外一人有限公司 Pro-Overseas Sociedade Unipessoal Limitada	14/12/2017	\$ 37,917.93	同上。 Idem.
學而優教育有限公司 Companhia de Educação Ótimo Limitada	14/12/2017	\$ 37,339.04	同上。 Idem.
中立食品貿易洋行 Chung Lap Foods Trading	14/12/2017	\$ 60,990.52	同上。 Idem.
草根一人有限公司 Grassroots Sociedade Unipessoal Limitada	14/12/2017	\$ 10,507.52	同上。 Idem.
亞洲商業器材數碼系統 Agência de Utensílios Comercial em Sistema Digital Ásia	14/12/2017	\$ 64,691.58	同上。 Idem.
澳門鴻福醫療發展有限公司 Macau Hong Fok Desenvolvimento Médico Companhia Limitada	14/12/2017	\$ 94,429.22	同上。 Idem.
老誠記粥粉麵 Loja de Sopa de Fitas e Canjas Lou Seng Kei	14/12/2017	\$ 62,682.66	同上。 Idem.
東望洋手信有限公司 Companhia de Lembranças Guia Limitada	14/12/2017	\$ 70,822.41	同上。 Idem.
成龍工程有限公司 Companhia de Construção & Engenharia Shing Lung, Limitada	14/12/2017	\$ 276,624.69	同上。 Idem.
皙皮膚護理一人有限公司 Famoso Cuidado de Pele Macia Sociedade Unipessoal Lda.	14/12/2017	\$ 10,082.19	同上。 Idem.
維康藥業有限公司 Vai Hong Medicina Lda.	14/12/2017	\$ 104,135.19	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
合群教授駕駛汽車學校有限公司 Escola de Condução Hap Kuan, Lda.	14/12/2017	\$ 73,546.24	根據六月八日第16/2009號行政法規而支付貸款利息補貼。(01/01/2018 – 31/03/2018)。* Pagamento do montante da bonificação de juros de créditos nos termos do R.A. n.º 16/2009, de 8 de Junho (01/01/2018 – 31/03/2018).*
恆昌食品有限公司	14/12/2017	\$ 405,273.98	同上。 Idem.
天基國際旅遊有限公司 Companhia de Viagens e Turismo TinKei Internacional, Lda.	14/12/2017	\$ 24,369.85	同上。 Idem.
東方X光檢驗中心 Centro de Radiologia Oriental Lda.	14/12/2017	\$ 99,873.28	同上。 Idem.
百路達自動車租賃有限公司 Agência de Aluguer Automóveis Burgeon Limitada	14/12/2017	\$ 123,721.47	同上。 Idem.
鄭忠記海產凍肉有限公司 Companhia de Mariscos e Carnes Congelados Cheang Chong Kei, Limitada	14/12/2017	\$ 34,659.80	同上。 Idem.
型酒窖有限公司 Morden Adega Companhia Limitada	14/12/2017	\$ 159,770.22	同上。 Idem.
添洪工程	14/12/2017	\$ 65,810.51	同上。 Idem.
嘉豐物流管理有限公司 Empresa de Gestão de Logística Ka Fung Limitada	14/12/2017	\$ 31,017.82	同上。 Idem.
高明 Gao Ming	14/3/2018	\$ 14,300.00	《中葡青年創新創業交流計劃》參與者的資助款項。 Apoio financeiro destinado aos participantes no «Programa de Intercâmbio de Inovação e Empreendedorismo para Jovens da China e dos Países de Língua Portuguesa».
梁偉明 Leong Wai Meng	11/1/2018	\$ 25,400.00	同上。 Idem.
Manuel Vasconcelos Ferreira Correia da Silva	27/3/2018	\$ 12,932.20	同上。 Idem.
澳門電貿股份有限公司	4/5/2018	\$ 430,080.00	發放財政資助。 Concessão de apoio financeiro.
澳中致遠投資發展有限公司	6/6/2018	\$ 497,950.00	資助參加“澳門企業代表團赴葡萄牙及巴西考察訪問”活動經費。 Apoio financeiro destinado para custear as despesas com a participação das empresas de Macau na visita de estudo em Portugal e no Brasil.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
簡札生活設計坊 KC Lifestyle Workshop	1/2/2018	\$ 15,400.00	《中小企業網站資助計劃》— 資助企業構建/維護網站費用。 Apoio financeiro concedido às empresas para criação/manutenção dos sítios electrónicos (Plano de Apoio Financeiro a Sítios Electrónicos de Pequenas e Médias Empresas).
順均接送放學	18/4/2018	\$ 3,375.00	《中小企業網站資助計劃》——資助企業第二及第三年度網站維護費用。 Apoio financeiro concedido às empresas para manutenção dos sítios electrónicos (Plano de Apoio Financeiro a Sítios Electrónicos de Pequenas e Médias Empresas), do 2.º e 3.º ano.
華聯行貿易有限公司	18/4/2018	\$ 3,200.00	同上。 Idem.
Un	18/4/2018	\$ 3,966.70	同上。 Idem.
Cake La V一人有限公司 Cake La V Sociedade Unipessoal Lda.	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
坤皓貿易行 Come-For Trading	18/4/2018	\$ 3,970.00	同上。 Idem.
安氏策劃一人有限公司 NL's Planeamento Sociedade Unipessoal Limitada	18/4/2018	\$ 3,946.70	同上。 Idem.
利斯時裝 Lacy Boutique	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
Sense	18/4/2018	\$ 3,920.00	同上。 Idem.
創衛保安管理有限公司 Companhia de Gestão de Segurança Global, Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
省心僱傭	18/4/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
星皇電業資訊 Star King Electrical Appliances & Communication	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
澳門設計中心 Centro de Design Macau	18/4/2018	\$ 6,000.00	同上。 Idem.
氣球屋(澳門)有限公司 Casa de Balão (Macau) Limitada	18/4/2018	\$ 3,993.30	同上。 Idem.
天使BB嬰兒用品屋 Angel Baby House	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
中御國際有限公司 Bonzza Internacional Lda.	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳度國際有限公司 Aurol Internacional Lda.	18/4/2018	\$ 3,900.00	《中小企業網站資助計劃》——資助企業第二及第三年度網站維護費用。 Apoio financeiro concedido às empresas para manutenção dos sítios electrónicos (Plano de Apoio Financeiro a Sítios Electrónicos de Pequenas e Médias Empresas), do 2.º e 3.º ano.
曹達禮保險代理 Agente Seguros Chou Tat Lai	18/4/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
飛揚補習中心 Centro de Explicações Fei Yang	18/4/2018	\$ 3,946.70	同上。 Idem.
數碼王有限公司 Digital King Lda.	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
蘇格蘭 Sou Kac Lan	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
利元建築裝修工程 Decoração Lei Un	18/4/2018	\$ 3,690.00	同上。 Idem.
巧(澳門)裝修工程一人有限公司 Hau (Macau) Engenharia de Decoração Sociedade Unipessoal Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
照明燈飾	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
Agência Comercial Apollo	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
華業清潔服務有限公司 Wa Yip Serviços de Limpezas Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
大衛清潔滅蟲服務有限公司 Da Wei Limpeza Serviços de Antiparasitas Lda.	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
澳門電腦進修中心 Centro Fom. Informática Macau	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
Doggie	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
智匯創意科技(澳門)有限公司 Companhia de Tecnologia G-Tronic (Macau) Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
美顏坊美容有限公司 Bella Perfection Parlour — Salão de Beleza, Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
才浚學童服務督課中心 Centro de Explicações Choi Chon	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
花之都美容院 Salões Beleza Fat Gi Tou	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
寶銘裝修工程	18/4/2018	\$ 3,900.00	《中小企業網站資助計劃》——資助企業第二及第三年度網站維護費用。 Apoio financeiro concedido às empresas para manutenção dos sítios electrónicos (Plano de Apoio Financeiro a Sítios Electrónicos de Pequenas e Médias Empresas), do 2.º e 3.º ano.
Magic House	18/4/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
佳怡物業代理 Agência Predial Kai I	18/4/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
日天物業投資 Investimento e Fomento Predial Sun Sky	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
海洋電腦 Ocean Computer	18/4/2018	\$ 3,760.00	同上。 Idem.
澳美雅浴廚設備中心 Centro de Equipamentos para Cozinhas e Lavatórios Ou Mei Nga	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
Barbie Love	18/4/2018	\$ 3,833.70	同上。 Idem.
邦髮型美容創作室 Bon's Salão Cabeleireiro Inovação	18/4/2018	\$ 3,690.00	同上。 Idem.
Phone Beauty	18/4/2018	\$ 3,834.00	同上。 Idem.
Dec Fashion & Beauty	18/4/2018	\$ 3,200.00	同上。 Idem.
天諭貿易有限公司 Companhia de Comércio Tin Yu Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
藍晴專業化妝工坊 Blueyes Make Up Studio	18/4/2018	\$ 3,966.70	同上。 Idem.
宏基百貨廣場有限公司 Centro Comercial Vang Kei, Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
宏基行有限公司 Agência Comercial Vang Kei Hong, Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
宏基超級市場有限公司 Supermercado Vang Kei, Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
窩蜂商城 Bee Eco Eletrônico	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
澳門全速網絡配送有限公司 Companhia de Entregas Expresso A Link Network (Macau), Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
順德公飯店 Estabelecimento de Comidas Son Tak Kong	18/4/2018	\$ 3,900.00	《中小企業網站資助計劃》——資助企業第二及第三年度網站維護費用。 Apoio financeiro concedido às empresas para manutenção dos sítios electrónicos (Plano de Apoio Financeiro a Sítios Electrónicos de Pequenas e Médias Empresas), do 2.º e 3.º ano.
完美婚禮 Parfait Wedding	18/4/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
至營站	18/4/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
尚德教育顧問有限公司 Shertor Consultoria de Educação Limitada	18/4/2018	\$ 3,200.00	同上。 Idem.
大中華模特兒有限公司 Popz Modelo Limitada	18/4/2018	\$ 3,200.00	同上。 Idem.
鄭惠嫻 Kong Vai Han	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
康源堂中藥房 Farmácia Chinesa Hong Un Tong	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
金宏車行 Kam Wang Motors	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
誠業金筆火機行 Seng Ip Pen & Lighter	18/4/2018	\$ 3,480.00	同上。 Idem.
君子髮型屋 Cabeleireiro Cavalheiro	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
天泰貿易有限公司 Devarana Negociação Limitada	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
永興裝修工程 Engenharia Weng Heng	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
完美坊專業美容中心 Centro da Beleza Profissional Pure	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
皓景建築工程有限公司 Hao Jing-Sociedade de Construção Civil e Engenharia Limitada	18/4/2018	\$ 3,970.00	同上。 Idem.
錦雄康復醫療中心 Centro Médico de Reabilitação Kam Hong	18/4/2018	\$ 3,993.30	同上。 Idem.
世記咖啡 Skei Café	18/4/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
寶寶童裝	18/4/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
宏樂鞋店有限公司	18/4/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
樂足鞋店	30/5/2018	\$ 3,375.00	《中小企業網站資助計劃》——資助企業第二及第三年度網站維護費用。 Apoio financeiro concedido às empresas para manutenção dos sítios electrónicos (Plano de Apoio Financeiro a Sítios Electrónicos de Pequenas e Médias Empresas), do 2.º e 3.º ano.
愛營坊	30/5/2018	\$ 3,433.30	同上。 Idem.
翠屋健康顧問服務 Green House Health Consultant Service	30/5/2018	\$ 3,433.30	同上。 Idem.
U-Trust	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
富財鐘錶珠寶 Fu Choi Watches Jewellery	30/5/2018	\$ 3,666.70	同上。 Idem.
水上宮 Palácio de Água	30/5/2018	\$ 3,666.70	同上。 Idem.
李榮記地產有限公司 Companhia de Fomento Predial Lee Veng Kei, Lda.	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
食得盞美食海鮮飯店 Estabelecimento de Comidas Sek Tak Chan Mei Sek Hoi Sin Fan Tim	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
澳門鉅興胤手信	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
君爵酒業一人有限公司 Companhia de Vinho Kuan Cheuk Sociedade Unipessoal Limitada	30/5/2018	\$ 3,666.70	同上。 Idem.
金達利人力資源管理有限公司 Kam Tat Lei – Recurso Humano, Administração, Limitada	30/5/2018	\$ 3,666.70	同上。 Idem.
愛翡翠	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
K's Boutique	30/5/2018	\$ 3,760.00	同上。 Idem.
優越地產 Iao Yuet Property	30/5/2018	\$ 3,200.00	同上。 Idem.
易澳網媒體顧問 ECMacau Média Consultancy	30/5/2018	\$ 3,200.00	同上。 Idem.
啟光雪糕廠 Fábrica de Sorvete Kai Kong	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
東成匯管理有限公司 Convergence Gestão Limitada	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
窩蜂傳媒有限公司 Renabee Média Limitada	30/5/2018	\$ 3,900.00	《中小企業網站資助計劃》——資助企業第二及第三年度網站維護費用。 Apoio financeiro concedido às empresas para manutenção dos sítios electrónicos (Plano de Apoio Financeiro a Sítios Electrónicos de Pequenas e Médias Empresas), do 2.º e 3.º ano.
宏基行集團有限公司 Grupo Vang Kei Hong Limitada	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
李端琪 Lei Tun Kei	30/5/2018	\$ 3,433.30	同上。 Idem.
海婷專業護膚美容 Instituto de Beleza Hoi Teng	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
昭日旅遊有限公司 Agência de Viagens e Turismo Chiu Iat, Limitada	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
雅迪站教育中心 Centro de Educação da Estação de Arte	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
海榮上海菜館·私房菜 Casa de Pasto Hoi Weng	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
新發商業顧問服務有限公司 Serviços de Consultadoria Comercial San Fat Lda.	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
盛豐電訊	30/5/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
澳門模特兒 Macau-Modelos	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
時尚文化傳播有限公司 Companhia de Comunicação Conduzido, Limitada	30/5/2018	\$ 3,760.00	同上。 Idem.
利棟銘針灸師醫務所	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
創衛物業管理	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
春田置業(澳門)有限公司 Fomento Predial Springfield (Macau) Lda.	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
華仁旅遊有限公司 Agência de Viagens Wa Ian, Limitada	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
休閒咖啡 Estabelecimento de Comidas Rest & Go Café	30/5/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
耀強電業行 Iu Keong Eléctricos Hong	30/5/2018	\$ 3,713.30	《中小企業網站資助計劃》——資助企業第二及第三年度網站維護費用。 Apoio financeiro concedido às empresas para manutenção dos sítios electrónicos (Plano de Apoio Financeiro a Sítios Electrónicos de Pequenas e Médias Empresas), do 2.º e 3.º ano.
Dart's Players	30/5/2018	\$ 3,690.00	同上。 Idem.
千奇百趣禮物店	21/6/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
好孩子	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
孩之寶	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
隨緣行地產 Choi Un Hong Property	21/6/2018	\$ 3,340.00	同上。 Idem.
自家廚一人有限公司	21/6/2018	\$ 3,946.70	同上。 Idem.
四方媒體有限公司 Média Big Four, Lda.	21/6/2018	\$ 3,200.00	同上。 Idem.
Beady	21/6/2018	\$ 1,575.00	同上。 Idem.
萬美地產(澳門)有限公司 Companhia de Fomento Predial MMW-P (Macau) Limitada	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
冠紡有限公司 Intimetex Limitada	21/6/2018	\$ 3,375.00	同上。 Idem.
即興項目有限公司 Projectos de Improviso, Limitada	21/6/2018	\$ 1,400.00	同上。 Idem.
Koyo Jeans	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
澳門鼎豐物業投資代理有限公司 Agência de Investimento de Propriedades Macau Ding Feng, Limitada	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
新永迅消防工程有限公司 Companhia de Engenharia Combate Incêndios San Veng Son Limitada	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
德豐五金工場 Oficina de Artigos Metálicos Tak Fung	21/6/2018	\$ 3,733.30	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Companhia de Investimento Imobiliário San Hang Wah, Limitada	21/6/2018	\$ 3,900.00	《中小企業網站資助計劃》——資助企業第二及第三年度網站維護費用。 Apoio financeiro concedido às empresas para manutenção dos sítios electrónicos (Plano de Apoio Financeiro a Sítios Electrónicos de Pequenas e Médias Empresas), do 2.º e 3.º ano.
丘超英建築商 Construtor Civil Iao Chio Ieng	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
彥思教育中心 Centro de Educação In Si	21/6/2018	\$ 3,853.30	同上。 Idem.
英利魚欄 Lane de Peixe Ieng Lei	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
展明地產貿易公司 Fomento Predial e Comercial Chin Meng	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
展帆五金材料有限公司 Jinfan Materiais de Ferragens Lda.	21/6/2018	\$ 3,993.30	同上。 Idem.
康加美藥業有限公司 Companhia de Farmacêutica Hong Ka Med, Lda.	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
式雅建築工程有限公司 Companhia de Construção Urbana Sek Nga, Lda.	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
Panificadora Guiu Sociedade Limitada	21/6/2018	\$ 3,966.70	同上。 Idem.
數碼天地有限公司 Terra Digital Lda.	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
揚帆設計工程有限公司 Yang Van Design e Engenharia Companhia Limitada	21/6/2018	\$ 3,760.00	同上。 Idem.
宏健綜合診所 Policlínica Wang Kin	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
德國天明貿易行 Agência Comercial Alemanha Tin Meng	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
港珠澳站(澳門)有限公司 Surface (Macau) Limitada	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
御殿越南料理 Estabelecimento de Comidas La Palace Vietnamese Cuisine	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.
御麟殿粵菜館 Cozinha Cantonese de Palácio Kirin	21/6/2018	\$ 3,900.00	同上。 Idem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
裕馬國際科技集團有限公司 Fortune Horse Tecnologia Interna- cional Grupo Limitada	27/3/2018	\$ 13,000.00	「受『天鴿』風災影響的災後補助 金」——企業/營業車輛。 Abono concedido às empresas/veícu- los comerciais afectados pelo tufão «Hato».	232405
嘉馬汽車有限公司 Kingsbridge Automóveis Limitada	27/3/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	244692
全聯建築工程有限公司	11/4/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	228320
新聯貿易有限公司 Sun Union — Companhia de Impor- tação e Exportação, Limitada	11/4/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	86820
聯達碼頭發展有限公司 Companhia de Desenvolvimento Portuário Luen Tat, Limitada	4/5/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	71198
日本極品機油專賣店 Iat Pan Kek Pan Oil Pro Shop	4/5/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	94478
栢威貿易有限公司 Agência Comercial Bestway, Limitada	4/5/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	39504
尖鋒車行	4/5/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	175703
中威企業有限公司 Sociedade de Investimento Predial Chinabest Limitada	23/5/2018	\$ 26,372.00	同上。 Idem.	42541
超時裝飾工程公司 Chiu Si Chong Sec Kong Cheng Kong Si	30/5/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	27350
建大酒業 T.Winery	30/5/2018	\$ 38,470.00	同上。 Idem.	202680
宏開行食品有限公司 Companhia de Comida Wan Hoi Hong Lda.	6/6/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	115392
宏興行廚餐設備用品有限公司 Wan Heng Hong Equipamentos de Cozinha Limitada	6/6/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	152550
MX-68-01	14/6/2018	\$ 50,000.00	同上。 Idem.	256551
MX-58-61	14/6/2018	\$ 11,000.00	同上。 Idem.	256545
MX-64-41	14/6/2018	\$ 24,300.00	同上。 Idem.	256550
MX-59-38	14/6/2018	\$ 23,300.00	同上。 Idem.	256547

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
官燕棧 (澳門) 有限公司 Imperial Bird's Nest (Macau), Com- panhia Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資 助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方 案。 Plano de promoção de pagamento elec- trónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamen- tos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	145989
京川日本料理媽閣餐廳 Nova Barra	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	88451
翁氏魔術專門店 Loja Especial Mágica Iong's	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	136340
凱中華駕駛學校 Escola de Condução Riviera Chung Wa	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	187143
貢茶 (分店) Gong Cha (Sucursal)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	209286
金匯海鮮火鍋酒家 Restaurante de Marisco Fondue Jin Hui	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	194992
日與夜川味館外賣店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	182620
明月 O-Moon	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	233460
信達貿易有限公司 Companhia de Importação e Expor- tação Sun Star, Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	246612
豬肚雞 Estabelecimento de Comidas Suíno Barriga Frango	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	185393
大阪鞋 Sapataria Osaka	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	73328
蠔場	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	245104
Ole	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	129692
祥記咖哩魚旦牛雜	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	244673
Adlib	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	159105

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
味廚小食	14/6/2018	\$ 2,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	250055
肌瑩日韓護膚彩妝專門店 Skin Pearl Beauty Store	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	236043
貢茶(分店) Gong Cha (Sucursal)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	180172
一芳台灣水果茶(澳門)水坑尾分店	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	252190
國度汽車有限公司 Companhia de Automóveis Country, Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211199
金沙手信	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	151652
Only 嬰兒用品專門店 Only Baby Shop	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	183509
海清純涼茶	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	208650
貢茶(分店) Gong Cha (Sucursal)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220058
瑞興貿易行 Agência Comercial Shui Heng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	184673
信達貿易有限公司 Companhia de Importação e Exportação Sun Star, Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	245893
A1	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	111269
忠誠藥房(凱旋門分店) Farmácia Loyal (Sucursal L'Arc)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	201657
忠誠藥房(星際分店) Farmácia Loyal (Sucursal Starworld)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	178918
忠誠藥房(天鑽分店) Farmácia Loyal (Sucursal the Paragon)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	207050
新永利藥房 Farmácia San Weng Lei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	169900



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
新好財運海鮮火鍋飯店 Estabelecimento de Comidas Nova Riqueza	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	142912
順軒海鮮酒家 Restauração Shun Hin Hoi Sin	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220642
御瀛日本料理 Cozinha Japonesa Yue Ying	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220643
忠成餃子王 Rei de Dumpling Shun Shing	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	244579
高級會所卡拉OK酒吧 Bar Com Karaoke Clube de Hiper	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196495
婷婷美容護膚中心 Institutos do Beleza e Cuidado da Pele Teng Teng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	241800
吧曲 Estabelecimento de Comidas Pa Kot	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243547
美景美食 Estabelecimento de Comidas Mei Keng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	109237
耿記點心 Estabelecimento de Comidas Mr Gung Dim Sam	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249800
精叻嬰兒用品店 Smart Kids Outlet	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	177925
比利時傳統一人有限公司 Tradição Belga Sociedade Unipessoal Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	236061
新愛犬一族寵物美容中心 Novo Centro Beleza Animais Oi Hun Iat Chok	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	174788
婷婷美容護膚中心 Institutos do Beleza e Cuidado da Pele Teng Teng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244897
新新教育中心 III Centro de Educação San San III	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	230553

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
樂淘物流有限公司 Sociedade de Logística Lok Tao, Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	236362
靜水療 Tratamento Hidrostática	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	188570
金隆雲南米線 Estabelecimento de Comidas Kam Lung Yunnan Mi San	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	144874
東南亞特式美食 Estabelecimento de Comidas Tong Nam A	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	172668
婷婷美容護膚中心 Institutos do Beleza e Cuidado da Pele Teng Teng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	142602
宇庭出口成衣 U Ting Pronto-A-Vestir	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	232588
貢茶(分店) Gong Cha (Sucursal)	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	205694
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	213192
澳美傢俱廣場 Ou Mei Furniture Plaza	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	156296
朗文坊有限公司 Companhia de LMF, Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	225363
盈發行	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244282
上將軍 Estabelecimento de Comidas General Shang	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	94987
康域獸醫中心 Centro Veterinário de Família	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	106103
171 酒吧 171	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	185946
香記肉乾 Carnes Secas Heong Kei Iok Kon	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	153002

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
有營生活用品 Barenutrition	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	248999
西班牙特式料理 Don Quixote de La Mancha Comida Espanola	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	177474
旺記咖啡 Estabelecimento de Bebidas Vong Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	91747
耿記點心 Estabelecimento de Comidas Mr Gung Dim Sam	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	239925
牌坊手信	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	217666
澳門華聯茶葉有限公司 Companhia de Chá Macau Va Lun, Limitada	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	129227
中意時裝店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211611
城市咖啡(澳門大三巴店) Sugar Coffee (São Paulo Shop)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229839
Kao Lei Kuo Choi Si To	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	45625
第一無國界料理 Estabelecimento de Comidas Top Fusion	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	228947
水佬榮飯店 Estabelecimento de Comidas Soi Lou Weng Fan Tim	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	205251
同塔越南美食 Dong Thap Vietnamese Cuisine	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	222761
篤篤小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	212277
家和小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	247535
露娜 2 時尚美容中心 LC 2 Beauty Center	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	204528

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
樂淘物流有限公司 Sociedade de Logística Lok Tao, Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	244066
麗妃專業美容中心 Like Beauty	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240789
路邊茶檔	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	251700
美達皮鞋 Sapataria Mei Tat	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	150009
美甲屋 Na Na Nail	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196689
泉記燒味外賣	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	199311
金日環保車行有限公司 Golden Sun Veículos Ecológicos Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227896
澳門好時匯煙酒貿易有限公司	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249553
繁榮眼鏡有限公司 Fan Veng Oculista Limitada	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	162902
棉咖啡 Cotton Cotea	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	247435
新爽爽豬肉丸美食 Estabelecimento de Comidas San Song Song	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	105831
滾蛋小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	189062
Sun Taste	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	176650
龍貓仔寵物美容中心 Serviço de Beleza Chinchila Profissional	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	112426
利奧眼鏡 Leo Optical Plus	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	154787
永姿美妝店 Loja de Beleza Juventude Eterna	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	236201

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
忠誠藥房(俾利喇街分店) Farmácia Loyal (Sucursal Pereira)	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	214944
利昌珠寶金行有限公司	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	202183
富仕觀賞魚 Fu Si Kun Seong Yu	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	112272
海清純涼茶 Chá de Medicinal Chinese Hoi Tsing	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	151386
泰源貿易行 Agência Comercial Tai Yuen	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	137278
紅鼎科技	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250042
益祥金行 Ourivesaria Iek Cheong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	141169
尊尚美肌中心 Svens Medic Face Skin Centre	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	232363
萃萃泡沫茶坊 Bubble Tea	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249701
新益食店 Estabelecimento de Comidas Sun Yick	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	72992
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	183353
富德汽車用品	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	207184
吉祥百貨一人有限公司 Kit Cheung Quinquilharia, Sociedade Unipessoal Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240812
偉圖運動用品有限公司 Companhia de Artigo de Desporto Victo Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	166157
尚品蛋糕店 Soeng Ban Cake Shop	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244837
儷容坊美容護膚中心 Lai Iong Fong Salão de Beleza	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	164522

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
創作坊 Beauty Salon	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	117199
忍者貿易	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240715
高絲汀科技美容專業中心 Instituto Beleza Tecnologia Kou Si Ting	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	69443
盈然有機專門店 Still Natural Organic Shop	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	218642
新新琴行	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	210942
耿記點心 Estabelecimento de Comidas Mr Gung Dim Sam	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249799
歡樂窩咖啡 Wonderwall Café	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	216179
安娜貝拉珠寶有限公司 Companhia de Joalheria Annabella Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	241075
恩健(祐漢)醫務中心 Centro de Médicos de Ian Kin (Iao Hon)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196872
茶茶子 Chachako	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	225173
滾蛋小食	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	206003
俏佳人時裝店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	98833
健康水之家 Healthy Water House	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	241071
食茶	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	239798
寶隆珠寶金行 Pou Long Ourivesaria	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	193834

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
金印度美食 Estabelecimento de Comidas India- na Dourada	14/6/2018	\$ 2,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資 助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方 案。 Plano de promoção de pagamento elec- trónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamen- tos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	189108
生生堂中藥房 Farmácia Chinesa Sang Sang Tong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	56851
海清純純茶道	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	180886
海清純涼茶 Chá de Medical Chinesa Hoi Tsing	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	242209
立基通訊 Communication Lap Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	151183
明昇教育中心 Centro de Educação Estrela	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	245998
茶茶子 Chachako	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	230923
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	154430
利盛美食 Estabelecimento de Comidas Lei Seng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	100684
陽城小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	188328
金隆雲南米線 Estabelecimento de Comidas Kam Lung Yunnan Mi San	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	200558
名媛 Lady Club	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	181811
步伐 Step By Step	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	247938
公主麵館 Café e de Sopa de Fitas Princesa	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	94220
龍昌行 Marisco Secos Long Cheong Hong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	233948
新景鮮果 Sang King Fruit	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	117064

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
正牌九記餐廳 Restaurante Nove Manos	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	121147
忠誠藥房（財神分店） Farmácia Loyal (Sucursal Fortuna)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221828
忠信藥房 Farmácia Chong Son	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	195336
帝濠軒 Emperor Court	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	101762
澳門博愛醫療中心 Centro Medico Pok Oi Macau	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	179088
榮利文具禮品 Loja de Papelaria Presente Weng Lee	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	112299
嘉寶 Carpo	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	117354
茶茶子 Chachako	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	176198
Rose Garden Macau	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229088
益新服裝 Yick Sun	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	199330
萬生堂 Man Sang Tong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	315
泰有運海南雞專門店	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	246256
純金店珠寶金行有限公司 Ourivesaria e Joalheria Seoun Kam Tim, Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	71680
好味源美食 Estabelecimento de Comidas «Hou Mei Yuen»	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	194956
佳佳甜品有限公司	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	230689
樂林琴行 Lok Lam Kam Hong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	19122



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
文安中醫綜合診所 Policlínica Chinesa Medicina de Man On	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	224999
寶貝美容美甲 Baby Beauty	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	215829
東京都 Tung Keng Tou Mono Shop	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	73053
比之雜貨屋 Bibi Grocery Store	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	230713
櫻之果(連勝鏡湖店) Sakura Fruit Store (Lin Seng Kiang Wu)	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	230033
愛華電業行 Oi Va Art.Elect.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	72487
活力文化書店 Livraria de Cultura Energética	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	141571
露娜時尚美容中心 L C Beauty Center	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	192378
愛玩咖啡 Estabelecimento de Bebidas I Want	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	212493
海清純涼茶 Chá de Medicinal Chinese Hoi Tsing	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	151382
靈夢空間瑜珈工作室	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	237385
Memo's Saccs	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	146242
百聚西廚 A Cozinha do Dom	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	161180
和生堂中藥房 Farmácia Chinesa Vo San Tong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	230259
豆豆泰式美食 Tao Tao Comida Tailandesa	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	107817
貢茶(分店) Gong Cha (Sucursal)	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	177364

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
茶麻里 Cha Ma Li Café	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	202948
佳力文具禮品 Calligraph Stationery & Gift	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	108000
宇庭出口成衣 U Ting Pronto-A-Vestir	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	200619
辣沙特式料理 Estabelecimento de Comidas Típico Lak Sa	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	108198
一鍋冒菜	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	252088
蜜蜂小食	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	205725
My.O.My	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	252155
傳統老澳門 Antigo Macau Tradicional	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	190856
五芳齋 Estabelecimento de Comidas Wu Fang Zhai	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	194259
肥圍咖啡室 Pátio do Gordo Café	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	228856
比利時傳統一人有限公司 Tradição Belga Sociedade Unipessoal Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221621
忠仁保健坊 Loyalty Health & Care	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227954
Solvil Et Titus	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	179824
G-Factory Managed by City Chain	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	191496
時間廊 City Chain	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243406

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
貳打綠沙律及飲品有限公司 Vinte e Seis Saladas e Bebidas Limitada	14/6/2018	\$ 2,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	250913
安健醫療中心 Centro Médico On Kin	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	192796
水博士國際有限公司 Dr.Água Internacional Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229612
貝氏醫療中心 Policlínica Pui's	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	116282
利佳咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Lei Kai	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	83224
雲澳(彩虹店) Order Macau (Loja Choi Hung)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249846
香記肉乾 Carnes Secas Heong Kei	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	76000
香記肉乾 Carnes Secas Heong Kei Lok Kon	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	16302
果C益佰 C Fruit Life	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	248025
Hey Hey Brand Shop	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	248515
花唄 Fabu Beauty	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	248174
添好運點心專門店 Tim Ho Wan, the Dim-Sum Specialists	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221642
日日贏美食匯 Day Day Win Food Court	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211925
茶茶子 Chachako	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	244033
茶茶子	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	234645
茶茶子 Chachako	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	199171
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	208670

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
雄興泰咖啡室 Estabelecimento de Comidas Hong Heng Tai	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	83773
信達貿易有限公司 Companhia de Importação e Exportação Sun Star, Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	237397
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	199415
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	252094
Dora Tam 設計有限公司 Dora Tam Design Lda.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	110658
康華藥房 Farmácia Hang Hua	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211060
澳葡直購	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250706
Hardy Hardy	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	252007
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	252006
二記	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221768
臻美國際有限公司 Pegasus Internacional Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	122330
鳳城輝記餅家	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	122018
萬烘堂 Menta	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	247070
素匠國際餐飲管理有限公司 Soichang Gestão Internacional de Comidas e Bebidas Lda.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238384
第一無國界料理 Estabelecimento de Comidas Top Fusion	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	189167
Woolee	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	214529

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
富華珠寶金行 Joalheria Fu Va	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	38746
方圓文具精品 Fanyuan Stationery and Gift	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	186526
新一代攝影沖印文具精品 New Generation Photos Stationery	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	118768
小城市髮廊 Barbearia Siu Seng Si	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	66990
利盛美食 Estabelecimento de Comidas Lei Seng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	199977
銀豐 Estabelecimento de Comidas Ngan Fung	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	232834
和歌山日本料理 Wakayama Japanese Cuisine	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	252420
德豐咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Tak Fung (Sopa de Fitas e Café)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	89677
一品居咖啡美食館 Casa de Café Iat Pan Koi	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	144662
水佬榮飯店 Estabelecimento de Comidas Soi Lou Weng Fan Tim	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	199404
媽咪工房(外賣炖品)	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	221205
洛神外賣小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	219523
貢茶(永寧店) Gong Cha (Veng Leng Shop)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	223761
菠蘿焗飯	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238008
尚堂 Royal Place	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	248098

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
堅毅行(澳門)有限公司 Kin Ngai Hong (Macau) Lda.	14/6/2018	\$ 2,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	136477
裕興中藥房 Farmácia Chinesa U Heng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	136103
三姨麵食 Estabelecimento de Comidas Sam Yi	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	51678
星華清潔電腦洗車中心	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	117045
同心文具精品 Papeleria Bijuteria Tong Sam	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243181
昌得利傢俬	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	144527
帝邦珠寶 Tai Pong Jewellery	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	72168
亞羅皮鞋 Sapataria A Lo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	119886
亨達百貨 Hantec Department Store	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	102359
保光視力 Protection Optical	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	226387
Fonder Wear by Demand	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243628
A+便利店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238457
一芳台灣水果茶(澳門) Yifang Taiwan Fruit Tea (Macau)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244178
101小食坊	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	226856
北斗電子科技 Top Star Electronic Technology	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	226045
三龍珠寶金行 Joalheria Sam Long	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	22594
陸舟餐廳 Restaurante La Gondola	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	91242

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
澳門佳作有限公司 Criações de Macau Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	192019
松盛屋 Matsumoriya	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	209879
題名御膳集團有限公司 Imperial Gourmet Grupo Lda.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	234738
適意洋服 Alfaiataria Sec I	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	15771
椰雞黃 Estabelecimento de Comidas Yee Kai Wong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	113043
食茶	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	237577
Aflorista Flower & Lifestyle	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	228961
樂記咖啡 Estabelecimento de Bebidas Lok Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	10183
漫絲時裝店 Maas	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229637
My Beauty	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	215208
天賦時 Tempo Talento	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	239133
忠遠藥房(第二分店) Farmácia Chong Yuen (A Segunda Sucursal)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243598
花茵 Flower Land	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	41747
寶源珠寶金行 Ourivesaria e Joalheria Pou Un	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	13412
飽芝味咖啡 Cheese Café	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	234169
地道廚房 Estabelecimento de Comidas Tei To Chu Fong	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	165564

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
金印度快餐 Golden Indian Fast Food	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	241660
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	215112
MIT專業美容 MIT Pro Beauty	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	205577
點蒸品食館 Estabelecimento de Comidas Tim Cheng Ban	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	226148
家和小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221180
魔女屋 Magic House	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250768
忠誠藥房（新濠鋒分店） Farmácia Loyal (Sucursal Altira)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211353
忠誠藥房（大三巴分店） Farmácia Loyal (Sucursal de São Paulo)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220240
忠誠藥房（獲多利分店） Farmácia Loyal (Sucursal Walorly)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	219513
比利時傳統一人有限公司 Tradição Belga Sociedade Unipessoal Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	251673
忠誠藥房（富豪分店） Farmácia Loyal (Sucursal Beverly)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	192604
忠誠藥房（金蓮花分店） Farmácia Loyal (Sucursal Lotus de Ouro)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	202991
忠誠生活館 Loyal Health & Care	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	224293
忠興藥房 Farmácia Chong Heng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227130
忠遠藥房 Farmácia Chong Yuen	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	237972



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
忠誠藥房 Farmácia Loyal	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	173700
老酒莊葡國菜 Adega Velha Comida Portuguesa	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	125904
忠成餃子王 Rei de Dumpling Shun Shing	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	244578
哈爾濱水餃 Estabelecimento de Comidas Massas Recheadas Harbin	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	205309
悅和眼鏡有限公司 Endless Óptico Companhia Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	224017
露娜時尚美容中心 L C Beauty Center	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196041
Feel唇工房小食店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211176
一芳台灣水果茶(澳門)下環分店	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	249859
里雪餐飲有限公司 Estabelecimento de Comidas e Bebidas Lei Sut Lda.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250331
妍嬉女仕用品專門店 Beauty Secret Ladies Product	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	137024
水佬榮飯店 Estabelecimento de Comidas Soi Lou Weng Fan Tim	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	138262
型風 Winds	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240721
海清純涼茶	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	225276
海清純涼茶 Chá de Medicional Chinese Hoi Tsing	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	151392
海清純涼茶 Chá de Medicional Chinese Hoi Tsing	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	151370

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
海清純涼茶 Chá de Medicinal Chinese Hoi Tsing	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	151389
龍悅軒花店 Long Ut Hin Flower Shop	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	138636
Jesus Beauty	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	219595
首爾髮型屋 Cabeleireiro K-Pop	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	206787
三寶美食園	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	248446
御前上茶	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	236929
Ruby Nail & Beauty	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	158438
新新教育中心 II Centro de Educação San San II	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211054
新新教育中心 Centro de Educação San San	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	210941
鴻福參茸貿易行 Agência Comercial Ginseng Hung Fok	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	225784
偉視光學 Oculista Wai Si	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	115229
精品花店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	175574
樂淘物流有限公司 Sociedade de Logística Lok Tao, Li- mitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240824
會所餐廳 Restaurante Clube	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	187645
別不同飲食有限公司	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	235529
金隆雲南米線 Estabelecimento de Comidas Kam Lung Yunnan Mi San	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	119172

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
潮州麒麟閣 Chiu Chao Kee Lon Kwok	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	112199
華興參茸海味行 Wa Heng Sam Yon Hoi Mei Hong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	21122
名媛 Lady Club	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	237967
紅鼎科技	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	207878
Clássico Moderno	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	241236
自由風格·堂代甜品 Livre Estilo.Tong Toi Sobremesas	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	196188
烤魚皇美食 Estabelecimento de Comidas Hao U Wong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	86286
尚品小廚美食 Estabelecimento de Comidas Shang Pin Xiao Chu	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	68583
耀發美食 Estabelecimento de Comidas Io Fat	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	112102
石磨養生坊 Estabelecimento de Comidas Seak Mo Yeong Sang Fong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196775
漁之味小屋	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	192651
冠軍牛粥粉麵	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238596
貢茶(分店) Gong Cha (Sucursal)	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	230082
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	179008
堅毅行(澳門)有限公司 Kin Ngai Hong (Macau) Lda.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	118065
順成駕駛學校 Escola de Condução Son Seng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	84723

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
中華汽車駕駛學校 Escola de Condução Chung Wa	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	84722
新中華駕駛學校 Escola de Condução Sang Chung Wa	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	88756
泰好運 Estabelecimento de Comidas Thai Hou Van	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	140270
婷婷美容護膚中心 Institutos do Beleza e Cuidado da Pele Teng Teng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	140597
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	144701
聚 Gathering	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	179651
享甜 Enjoy Sweet	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	219548
一鍋冒菜	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	234293
路邊茶檔	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	245907
立基通訊 Communication Lap Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	203679
時間廊 City Chain	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	96521
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	144607
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	174654
Seiko	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196924
時間廊 City Chain	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	217971
Solvilet Titus	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	234746
明睿綜合醫療中心 Centro de Médico Meng Ioi	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	226896

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
宇庭出口成衣 U Ting Pronto-A-Vestir	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	246208
茶麻里 Cha Ma Li Café	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229507
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	230645
公主麵館 Café e de Sopa de Fitas Princesa	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	213524
益祥金飾行 Ouriversaria Iek Cheong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	14187
貢茶(分店) Gong Cha (Sucursal)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211657
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	230637
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	230636
新信達電業行 San Son Tat Electrónica	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	135040
偉圖運動用品有限公司 Companhia de Artigo de Desporto Victo Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	224971
洗車易 Easy Washing Car	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244558
金家樂超級市場 Kim's Supermarket	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	213622
Sushi醬	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	233426
Cabeleireiro Multi	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	233664
楓靚燈飾店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	127142
超希達貿易行 Ag.Chio Hei Tat Trading	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	105828
美甲屋 Na Na Nail	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	212067

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
沛記百貨	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	216763
曼聯	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	93769
B2	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	210706
車迷汽車用品中心 Car Lover Motor Parts Centre	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	93481
夜貓燒烤	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	249815
宇庭出口成衣 U Ting Pronto-A-Vestir	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	234854
天興科技 Tin Hing Tech	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	213832
美甲屋 Na Na Nail	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	205890
新記鮮果 Sang Ka Fruit	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	136048
青洲灶記咖啡 Estabelecimento de Comidas Cheng Chau Chou Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	195433
表哥麻辣過橋米線 Estabelecimento de Comidas Primo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	218631
康家老酸奶 Iogurte Hong Ka	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	246403
相聚灣畔 Momento Magnífico	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	209055
Fresh	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	214146
葡韻軒咖啡美食 A Tasca de Jace	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	82211
海積堂	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238529
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227193

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
麻子台式小食 Mazhi Snack	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	245698
寶寶小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244221
綠山丘 Estabelecimento de Comidas Bolos Café	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	217848
榮記咖啡室 Estabelecimento de Comidas Veng Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	16525
建華燒味 Comida Fumada Kin Wa	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	100424
菓間甜品	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	224518
艾菲兒 Eiffey Takeaway	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	234844
愛點心 Oi Dim Sum	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	197692
愛點心 Estabelecimento de Comidas Oi Dim Sum	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	224140
愛點心 Oi Dim Sum	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	209985
姚記粥麵美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	205788
土耳其烤肉之王 Istanbul Doner	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	248512
La Cucina	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	230316
馬交仔咖啡室 Estabelecimento de Comidas Ma Gau Jai	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	190844
心悅 We Care	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	226499

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
銀榮泰國美食 Estabelecimento de Comidas Tailan- desa Ngan Weng	14/6/2018	\$ 2,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資 助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方 案。 Plano de promoção de pagamento elec- trónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamen- tos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	245076
Omayal乳溝起司春川炒雞 Estabelecimento de Comidas Omayal	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	219669
綠山丘 Estabelecimento de Comidas Bolos Café	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	189094
點心工房 Estabelecimento de Comidas Fábrica de Dim Sum	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	234267
炸蛋小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	224367
生活 Vida	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243565
沈三多泰式茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Sam Sam To	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	163962
鮮果坊	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220872
好煮意美食 Estabelecimento de Comidas Good Cook Ltalion	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	205682
飯堂 Cantina	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	12425
紅椰林葡菜美食 Comida Portuguesa Red Coconut Grove Gourmet	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	83041
泰友麵一人有限公司 Comidas e Thai Amigos Sociedade Unipessoal Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	224483
中越茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Jung Iute	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	210006
味一番日式外賣店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	126668



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
忽然想食手作炸物小食店	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	235369
見一麵美食	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	172896
金葡咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Combo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	191917
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	113165
群發豬仔包	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	182027
友和小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	246269
平野壽司店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	217402
耀盈餐飲有限公司 Aromi Cozinha Lda.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	175793
業祥菜欄	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	181623
兔子外燴 Yummy Bunny	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	242470
麻辣客棧 Estabelecimento de Comidas Spicy Inn	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	214781
古堡咖啡 Café Castelo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	195681
康華(順德)美食 Estabelecimento de Comidas Hong Wa (Shun De)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	235152
陳記燒味	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	197765
金滿堂甜品 Estabelecimento de Comidas Kam Mun Tong	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	229654
新綠茵閣茶餐廳 Café New Green View	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	247087

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
剛叔重慶雞煲 Apenas Tio Chongqing Chicken Pot	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	242543
新綠茵閣茶餐廳 Café New Green View	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	177747
威記美食 Estabelecimento de Comidas Vai Kei	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	111759
鴻記咖啡麵食 Estabelecimento de Comidas Ung Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	38720
八爺料理 Estabelecimento de Comidas Pat Ie Lio Lei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	195492
茶皇 Regius Tea	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238432
轉角泰廚房 Estabelecimento de Comidas Cozinha Thai Canto	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	178860
食神歸胃美食 Estabelecimento de Comidas Sek San Kuai Vai	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	226558
原味	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	245574
新潮越小館 Estabelecimento de Comidas New Sopa de Fita Chiu Yuet	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	109199
喜喜美食 Estabelecimento de Comidas A'Maze Bistro	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221880
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	228960
興發咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Heng Fat	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	156247
金環美食 Estabelecimento de Comidas Kam Van	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	216737

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
金銀島咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Kam Ngan Tou Ka Fe Mei Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	158100
澳門新龍記美食 Estabelecimento de Comidas Macau San Long Kei Mei Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	136919
廣進咖啡美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	226579
營樂居 Happy Healthy House	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	246724
全球居茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Chun Kao Koi	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	137499
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	228890
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	123704
寶新美食 Estabelecimento de Comidas Bou San	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	98634
小儀養生坊	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249951
鴻記燒腊	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	245099
女神甜品 Elpis Dessert	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243454
茶客棧 Tea Inn	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238102
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	223956
Lissa	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	199917
榮記豆腐麵食 Estabelecimento de Comidas Ving Kei (Sopa de Fitas)	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	128111
食百番	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244380

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
熊野日本料理 Estabelecimento de Comidas Hong Ye	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	228764
茶番國際一人有限公司	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	232616
泰好運 Estabelecimento de Comidas Thai Hou Van	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227750
康怡美食 Estabelecimento de Comidas Hong I	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	218000
小泉居 Estabelecimento de Comidas Café Eskimo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	225490
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211478
阿宗麵線 Ay-Chung Flour-Rice Noodles	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	240555
芭樂芭澳門有限公司 Guava Macau Limitada	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	242437
覓食小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	212342
威記美食 Estabelecimento de Comidas Vai Kei	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	86865
瑞興超級市場 Shui Heng Supermercado	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	121033
一哥美食 Estabelecimento de Comida Iek Go	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	101586
新綠茵閣茶餐廳 Café New Green View	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	198280
保叔美食 Estabelecimento de Comidas Pou Sok	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	165417
蜀味廂私房麻辣燙	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	233396
友記燒味小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	163844

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
音樂廚房 Estabelecimento de Comidas Music Kitchen	14/6/2018	\$ 2,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	207166
金豐咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Kam Fung	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	76375
沙律拈	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244457
阿漢閩南小吃	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238828
印度滋味 Estabelecimento da Comidas e Bebidas «Taste of India»	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	161857
協興咖啡麵食 Estabelecimento de Comidas Hip Heng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196941
櫻花亭日本料理 Estabelecimento de Comidas Ieng Fa Teng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	199648
榴槤小Q美食 Estabelecimento de Comida Durião Sio Q	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	222793
康華美食 Estabelecimento de Comidas Hong Wa	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	93263
孖寶美食 Estabelecimento de Comidas Ma Pou Mei Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	186077
咖喱榮 Estabelecimento de Comidas Ka Lei Weng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	144399
櫻之果(雀仔園店) Sakura Fruit Store (Horta da Mitra)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	246678
一品殿堂井食屋	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	247999
三鄉茶果糕點美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	208991

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
蛋之佐	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	243615
大皇蜂美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	133683
東方甜 Estabelecimento de Bebidas of Sweet	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	225008
海王冰屋 Estabelecimento de Comidas Hoi Wong	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	170536
優格甜品	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	247018
西湖茶餐廳 Estabelecimento de Comidas West Lake	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	204489
約麻麻辣燙	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249029
盛品下環客家瀨粉 Loja de Sopa de Fitas Haca Seng Pan	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	231730
點心意 Estabelecimento de Comidas Dim Sum Yee	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	243057
榮譽美味食館 Estabelecimento de Comidas Veng U Mei Mei Seak Kun	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	168435
勺蜜 Estabelecimento de Comidas Honey Mug	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	186382
森月 Forest Bakery	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244226
山雞變鳳凰有限公司	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	248267
拉麵小路 Comidas Ramen Kou-Ji	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	198476
上海生煎王	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250407

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
美味廚 Estabelecimento de Comidas Mei Mei Chu	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	168724
皇記福來興面家	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	247869
金山凍肉食品有限公司 Companhia de Produtos Congelados Golden Mountain, Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	199083
貓哥小店 Café Bro Mao	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	247097
有樂小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227933
小城冒菜	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238005
遊·咖啡 Café Voyage	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220523
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	203665
金葡咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Combo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	92204
金葡咖啡美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	181704
金葡咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Combo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	52776
楓味煲仔飯	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	230698
脆卜卜雞蛋仔	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	237512
孖寶兄弟茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Café Super Mario	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	210823
雲姐工房	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249685
一番壽司外賣連鎖 Ichiban Sushi Take-Away Chain Store	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	247678

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
一番壽司外賣連鎖 Ichiban Sushi Take-Away Chain Store	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	236341
川記小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240629
一番壽司外賣連鎖 Ichiban Sushi Take-Away Chain Store	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	250971
初記咖啡麵食 Estabelecimento de Comidas Sopa de Fitas Cho Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	49243
山田花店 Yamada Flower Shop	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	246177
宏安咖啡室 Estabelecimento de Comidas Vang On	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	24204
蝦頭小食 Ha Tao Food Shop	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	218784
裕家麵 Estabelecimento de Comidas Yu Ka Ming	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	112725
何昌記小食店 Estabelecimento de Comidas Ho Cheong Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	45005
廣華超記小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	235823
茶絢秘密基地 Teaconcept Secret Base	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	246497
新名門海鮮火鍋酒家 Restaurante San Meng Mun Fondue de Marisco	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	202589
嵐	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243538
甜姐兒	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240781
茶家宅 Home's Tea	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	230992



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
雅屋餐飲管理	14/6/2018	\$ 3,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	245014
濱味 Banh Mi Tik	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	230096
為食貓 Comilao	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	219411
新順記咖啡美食 Estabelecimento de Comidas San Son Kei Ka Fe	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	81840
唔食唔得 No Eat No Talking	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	240122
大頭魚蛋	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	246309
澳門地道葡式菜外賣	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220983
海濱飯店 Estabelecimento de Comidas Hoi Pan Fan Tim	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	81752
金源咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Kam Une	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	83821
大河燒烤 Daho BBQ	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	251316
橙記美食 Estabelecimento de Comidas Chang Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	169036
Rooftop Macau	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221503
民間飯庄 Estabelecimento de Comidas Min Jian Fan Zhuang	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227207
我·最愛 Estabelecimento de Comidas My Sweetie	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	207577
Bliss	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	186935

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
一見葡撻 Um Momento	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	202646
The Himalayan House	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	250221
儒意齋	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	242993
北方餃子 Estabelecimento de Comidas Pak Fong Kau Chi	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	80033
逸光小食 Estabelecimento de Comidas Iat Kong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	83374
128順德美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	225423
陪你咖啡 Café Bene	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	216371
花雨咖啡 Café Chuva Flores	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240681
一廚到會 Onechef Catering	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	251299
盈豐薄餅店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	156779
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250590
喜相逢	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220506
靈記飯店 Estabelecimento de Comidas Leng Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	102186
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	94770
Thai Shake	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221867
根記小食 Kan Kei Sio Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	95514

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
創發咖啡美食 Estabelecimento de Comidas e Café Riqueza	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	101064
欣欣 Estabelecimento de Comidas Ian Ian	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	15480
文記咖啡 Estabelecimento de Comidas Man Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	31694
金海馬美食 Estabelecimento de Comidas Kam Hoi Ma	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	24016
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	204761
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	112098
鳳城珠記麵家 Estabelecimento de Comidas Chu Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	88685
澳門丞仔林記燒烤 Estabelecimento de Comidas Ou Mun Tam Chai Lam Kei Siu Hau	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	76270
錦繡粥品美食 Estabelecimento de Comidas Kam Sau	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	109353
澳門四季果凍小食店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	224707
品味太太水果舍有限公司 Casa de Frutas Taste Madam Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250679
信智美食 Estabelecimento de Comidas Son Chi	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	235037
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	172903
咖喱英有限公司 Companhia de Caril Ieng Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	212133
鮮菓熱點貿易一人有限公司 Agência Comercial Fruiton (Macau), Sociedade Unipessoal Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220483

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
我杯茶 My Cup of Tea	14/6/2018	\$ 2,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	238720
甜不甩甜品外賣專門店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	230797
醴泉鮮果屋	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	252186
均澤薄餅麵包美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	108399
文園餐室 Estabelecimento de Comidas Men Un	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	151751
小廚咖啡美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	150894
珍寶茶舍小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211930
新金樂麵家 Estabelecimento de Comidas San Kam Lok	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	93104
康利涼茶	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	208319
樑記 Estabelecimento de Comidas Leung Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	31928
Juice Farm	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249031
明意 Light Pasta	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	242123
聚點 Lax Café	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	161939
澳門小妖麻辣小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249277
簽到咖啡 Café Sign In	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	197713
2分1便利店 A Half Convenience Store	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	242912

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
澳葡茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Ou Pou	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	226764
寶華鮮果 Mercearia Pou Va	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	61680
佳佳燒烤小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	97045
金堅仔米線 Estabelecimento de Comidas Jin Jian Zi Mi Xian	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	220078
鴻運麵包店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	236865
井岡山湘土菜館 Estabelecimento de Comidas Jing Gang Shan Seong Tu Choi Kun	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	183201
爸比龍海南雞冰呔樂	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	178753
滙營美食 Hui Ying Delicious Food	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	235336
葡陸仔	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	222579
愛素食份子	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	233802
盈發茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Ieng Fat Cha Chan Teng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	96522
濠友(澳門)有限公司 Hou Iao (Macau) Lda.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	218633
居茶生香	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249396
恒友	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	157286
康泰餐廳 Restaurante Hong Thai	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	105705
杜旦小食 Tou Egg	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	228622

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
黑色金子一人有限公司 Black Gold Café Canto Sociedade Unipessoal Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	247640
海富鮭味亭日本料理 Restaurante Quiosque do Sabor	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	159060
泰摩登 Estabelecimento de Comidas Modern Thai	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	138907
湯姆咖啡(澳門廣場) Estabelecimento de Bebidas Tom N Toms (Macau Square)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229512
湯姆咖啡(獲多利店) Estabelecimento de Bebidas Tom N Toms (Hot Line)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	232289
湯姆咖啡(官也街店) Estabelecimento de Bibidas Tom N Toms (Rua do Cunha)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	234055
湯姆咖啡 Estabelecimento de Bebidas Tom N Toms	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	217221
二合一卓記粥麵美食 Estabelecimento de Comidas Dois Em Um Cheok Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	114777
利來咖啡美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	201388
卡布里 Capri Café Bistro	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	197711
新寶咖啡麵食 Estabelecimento de Comidas San Pou Chao On	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	62575
忠福麵館 Estabelecimento de Comidas Chong Fok	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221653
泰國篤篤 Estabelecimento de Comidas Tailandes Tuk Tuk	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	192314

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
泰國篤篤 Estabelecimento de Comidas Tailandes Tuk Tuk	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	113212
煌瓏海鮮火鍋飯店 Wong Long Frutos do Mar Casa de Pasto	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	155691
永和餃子 Yong He Dumplings	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	180470
汝茶 U Cha	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	225922
澳門人飲食(宏建) Estabelecimento de Comidas Ou Mun Ian (Wang Kin)	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	250333
天仁茗茶·喫茶趣 To Go	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	227024
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	233621
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	220487
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	232662
	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	235660
放牛斑 Funnew Spot	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	156115
嗜味美食 Estabelecimento de Comidas Tasting	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	51225
富仕葡式美食 Estabelecimento de Comidas Rico	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	71965
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240395
逸小廚 Yat Kitchen	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	242139
放牛斑 Funnew Spot	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	231422

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
Koi Café (Koi The)	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	247308
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	207240
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	214286
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	209429
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	197759
杜旦小食 Tou Egg	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	204312
爵茶 Duke Tea	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	235770
也也甜品 Estabelecimento de Bebidas Ya Ya	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	153003
澳門仔茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Ou Mun Chai	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	46785
聚 Gathering	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	161364
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	171528
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	171531
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	208332
非凡小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	186714
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	185938
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	208863
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249578



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
聚 Gathering	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	230285
新譚記咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Sun Tam Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	106871
好二廣福潮真味食館 Sopa de Fitas e Café Hou Yi Guang Fok Chiu	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244143
哥間小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	219415
一番壽司外賣連鎖 Ichiban Sushi Take-Away Chain Store	14/6/2018	\$ 3,000.00	同上。 Idem.	236342
亞蘇廚房 Soo's Cozinha	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	167777
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196205
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	214397
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	208399
宏達麵食 Sopa de Fitas Wang Tat	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	33215
牛牛小食 Estabelecimento de Comidas Ngau Ngau	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227487
十份好運 10 (Dez) Porcoes de Boa Sorte	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238044
和記經典上海小籠館	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	207180
家的便當	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	246855
味尊 Estabelecimento de Bebidas Wei Zun	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	200829

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
金葉咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Kam Yp Ka Fe Mei Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	110415
包包面外賣專門店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238869
寶葉超級市場 Supermercado Pou Ip	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	115701
錦華小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	234266
日越全食 Estabelecimento de Comidas Iat Yu Chun Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	156159
A+喇沙(外賣店)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	246871
勝隆小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243365
蓮華美食 Estabelecimento de Comidas Lin Wa	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	201087
Tasty	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	214187
真味咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Chun Mei	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	103138
林記酸辣粉外賣	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	197187
泰華欣咖啡麵食 Estabelecimento de Comidas Thai Va Ian	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	95619
小橙都古法冒菜	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221934
蝦兵蟹將	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221698
富利咖啡屋 Fortune Café	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	126552
好味來外賣店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250235

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
幸福西餅 Bliss Cake	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	242902
茶記美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	214505
上海人家 Estabelecimento de Comidas Shang Hai Ren Jia	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	101554
水研社	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	232247
寶利煲仔飯 Estabelecimento de Comidas Pou Lei Pou Chai Fan	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196533
順昇食店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	198479
澳門派克	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	226992
食茶第一分店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	241103
賣井飯餐飲有限公司	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243520
月子屋小食外賣店 Month-House	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	209279
甜心盒子 Estabelecimento de Comidas Sweetheart Box	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	206598
澳門金非豬潤麵 Estabelecimento de Comidas Macau Kam Fei Chu Ion Noodle	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	209160
森甜小町烘焙有限公司 Hiraeth Pastelaria Lda.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	236645
汕頭牛宴牛肉火鍋 Estabelecimento de Comidas Shan Tau Au Yin	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238061
初五街美食 Estabelecimento de Comidas Rua de Cinco	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229750

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
濠滿粥品 Estabelecimento de Comidas Hao Man Zhou Pin	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	200061
泰華欣咖啡麵食 Estabelecimento de Comidas Thai Va Ian	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240000
松田屋美食 Estabelecimento de Comidas Casa de Chong Tin	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	64459
糖朝盛世 The Golden Tang Dessert	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	177325
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	218234
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	187148
糖潮	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	180774
日越全食 Estabelecimento de Comidas Iat Yu Chun Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240016
橋林滋味美食 Kiu Lam Chi Mei Mei Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	113089
Fresh	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229631
余保和涼茶世家	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	155771
新記美食(澳門)一人有限公司 San Kei Comidas (Macau) Sociedade Unipessoal Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	208706
新記美食(澳門) Estabelecimento de Comidas San Kei (Macau)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	214275
麻辣無雙	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	236786
螺味螺美食 Estabelecimento de Comidas Lo Mei Lo	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	250356

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
四哥風味館 Estabelecimento de Comidas Quarto Irmão	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	86902
APU手作茶·咖啡	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240080
泰識食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	252233
巧迷咖啡茶鮮泡	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	231306
偉盛健興美食 Estabelecimento de Comidas Wai Seng Kin Heng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	206359
機欣咖啡小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	118028
歇腳亭 Quiosque de Repouso	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	176103
艾茶 I's Tea	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	248411
均記雞煲美食 Estabelecimento de Comidas Koon Kee	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	111722
亞蘇廚房 Soo's Cozinha	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	248868
扒皇燒 Estabelecimento de Comidas Frangi's Grill	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	149592
天仁茗茶·喫茶趣 To Go	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	237773
尚味坊烘焙 Simply Better Bakery	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	243741
占記美食 Estabelecimento de Comidas Jim Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	236801
五代同糖	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250502

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
漢城蕉葉屋 Estabelecimento de Comidas Hon Seng B. Leaf	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資 助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方 案。 Plano de promoção de pagamento elec- trónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamen- tos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	82265
青洲灶記咖啡 Estabelecimento de Comidas Cheng Chau Chou Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	233839
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	183305
一抹茶品 One More Drink	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	242724
良辰吉時	14/6/2018	\$ 2,000.00	同上。 Idem.	246426
銘珍精食店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	232542
甜夢園 Estabelecimento de Bebidas Sweet Dreams	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	148041
百得相約美食酸辣粉 Estabelecimento de Comidas Pak Tak	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	86506
小廚外賣屋	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	219389
來一碗外賣店	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243639
榮津記燒臘美食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	177860
日燻小吃	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	250058
海榮上海菜館·私房菜 Casa de Pasto Hoi Weng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	181130
新益生堂小食甜品涼茶	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	252827
益生堂涼茶小食甜品	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	200458
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227213

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
素匠·泰茶 Soichang Thai Tea	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	243360
汴京茶寮(外賣)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229488
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238042
葉公中式糖水一人有限公司	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	245022
川菜皇 Estabelecimento de Comidas Hun Choi Vong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	194986
蜜蜂輕食食品廠 Fábrica de Alimentícios Bee Light	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	225218
好味皇 Estabelecimento de Comidas Taste King	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	202374
糖心屋甜品外賣店 Sweet Moment Takeaway	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	207994
歇一歇 Estabelecimento de Comidas Take a Break	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	231860
順德粥底火鍋 Fondue de Canja Son Tak	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	105451
何漢記	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	249328
錦記小廚 Kam Kee Kitchen	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	167890
安格斯扒房 Estabelecimento de Comidas Angus	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243417
進補靚湯	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	237827
金越越南牛肉粉 Estabelecimento de Comidas Pho Viet Nam	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211293

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
興記咖啡室 Estabelecimento de Comidas Heng Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	91340
(媽閣)銘記澳·葡美食 Estabelecimento de Comidas Ma Kok Meng Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	104897
默咖啡 Café Irlandês	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	110552
廣場葡國餐廳 Café e Restaurante Português A Praça	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	114999
越南巴黎牛肉粉 Estabelecimento de Comidas Pho Vietnam Paris	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	205184
甜蜜蜜咖啡美食 Estabelecimento de Comidas Ting Mat Mat	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	96856
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	232270
一姐甜品	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	234270
谷田富海鮮火鍋 Estabelecimento de Comidas Kok Tin Fu Hoi Sin Fo Vo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	119847
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	177113
又添福大飯店 Estabelecimento de Comidas Iao Tim Fok	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	215888
花溪牛肉粉 Estabelecimento de Comidas Fa Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	168004
暹羅象泰國菜 Estabelecimento de Comidas Tailandesa Chim Lo Cheong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	199766
題名御饈集團有限公司 Imperial Gourmet Grupo Lda.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	187472
聯德快餐 Estabelecimento de Comidas Lun Tak	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	82428



受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
恆豐美食 Estabelecimento de Comidas Hang Fong	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	147413
佛笑樓 3 Café Fat Siu Lau 3	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	168890
雅憩 Estabelecimento de Comidas Nga Tim	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	90738
真之味菜館	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	91553
台灣帝鈞碳烤胡椒餅(澳門區代理)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	141417
發達越南小食 Estabelecimento de Comidas Fat Tat	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	26116
圓沙律 Circle Salad	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	244604
快 Rápido	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	236003
快宅 Estabelecimento de Bebidas Casa Rápido	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	212090
佛笑樓餐廳 Restaurante Fat Siu Lau	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	20979
金燕西洋牛油糕葡式食品 Alua e Comidas Portuguesa Kam In	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	185524
味 13 美食坊 Zona de Comidas Taste 13	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	238785
愛點心 I Dim Sum	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	206472
榮記豆腐麵食 Estabelecimento de Comidas Ving Kei (Sopa de Fitas)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	197441
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	156704
南亭 Estabelecimento de Comidas Nan Tei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	192740

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
頂好海鮮火鍋飯店 Estabelecimento de Comidas Teng Hou	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	230247
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	105493
中國名人海鮮火鍋飯店 Estabelecimento de Comidas China Famous People	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	133669
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	206675
十下十下	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227324
滴果林咖啡 Café Digreen	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	251554
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240626
Tom N Toms咖啡澳門有限公司 Café Tom N Toms Macau Limitada	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	212562
十下十下	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	240392
舅父仔茶餐廳 Café e Comidas Uncle	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	190895
新榮記豆腐美食 (III) Estabelecimento de Comidas San Veng Kei (III)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	74658
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	135844
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	81290
潮館秘制美食 Estabelecimento de Comidas Chui Kun	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	161092
鐵餅號 Number Iron	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	245846
雅佳茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Nga Kai	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	55393

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
麥廚房 Estabelecimento de Comidas Cozinha M2	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	226875
強記海鮮火鍋飯店 Estabelecimento de Comidas Keong Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	137542
時香 Oficina de Preparação de Amendoins e Pevides Si Heung	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	32235
莫義記 Mercearia de Mok Yi Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	88111
非凡小食	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	194000
唐人街沾記 Estabelecimento de Comidas Yawarat Nina	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	224165
金譽茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Kam U	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	221625
小飛象葡國餐 Rest.Dumbo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	88532
魔女雪花冰 Geladaria Wicked Snow	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	229500
曼谷餐廳 Estabelecimento de Comidas Bangkok	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	64582
聚賢海鮮美食 Estabelecimento de Comidas Jui In Hoi Sen Mei Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	196663
7漢堡 Estabelecimento de Comidas 7 Burger	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	210695
富貴門海鮮酒家 Restaurante Porta da Fortuna	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	195395
鳳城珠記麵家 Estabelecimento de Comidas Chu Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	136764

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
丞仔漁村 Estabelecimento de Comidas Tam Chai Yu Chun	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	91102
鳳城珠記麵家 Estabelecimento de Comidas Chu Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	184449
鳳城珠記麵家(連勝馬路分店) Estabelecimento de Comidas Chu Kei (Sucursal Estrada de Coelho do Amaral)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	135104
鳳城珠記麵家(天神巷分店) Estabelecimento de Comidas Chu Kei (Sucursal Travessa dos Anjos)	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	38806
鳳城珠記麵家 Estabelecimento de Comidas Chu Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	67579
丞仔漁村 Estabelecimento de Comidas Tam Chai Yu Chun	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	170327
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	90845
順德公飯店 Estabelecimento de Comidas Son Tak Kong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	18229
金暉茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Kam Fai	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	169666
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211243
盛記白粥 Estabelecimento de Comidas de Canja (Loja de Sopa de Fitas) Seng Kei Pak Chok	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	201278
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	218945

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
盛記白粥 Estabelecimento de Comidas de Canja (Loja de Sopa de Fitas) Seng Kei Pak Chok	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	42558
食得是福美食 Estabelecimento de Comidas Seak Tak Si Fok	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	109182
慶記茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Heng Kei Cha Chan Teng	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	81776
海洋閣 Restaurante Clube Oceano	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	88763
熊魁料理	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	243197
采蝶坊 Estabelecimento de Comidas Zen Cuisine	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	200590
華峰食館 Estabelecimento de Comidas Wa Fong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	109322
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	80778
華峰點心酒家 Wa Fong Dim Sum	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	190355
華峰食館 Estabelecimento de Comidas Wa Fong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	212593
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	184209
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	87465
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	200314
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	227391
水上宮 Palácio de Água	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	125294

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
日昇咖啡 Estabelecimento de Comidas Sunrise	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	237683
金禾美食坊 Estabelecimento de Comidas Kan Wo	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	177591
熙佳意大利雪糕 Kika Gelato	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	232486
正宗四川酸辣粉 2 Est.de Comidas Cheng Chong Sek Chun Sun Lak Fan	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	145579
368 小食 368 Sio Sek	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	194166
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	122871
北本拉麵 Kittamoto Ramen	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	233274
成軒記美食 Estabelecimento de Comidas Seng Hin Kei	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	200185
地堡茶餐廳 Estabelecimento de Comidas Rege-dor	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	213321
誠昌飯店 Estabelecimento de Comidas Seng Cheong	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	75044
良品美食 Estabelecimento de Comidas Leung Pun	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	211283
華哥廚房 Cozinha Va Ko	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	209495
祝之三美食 Estabelecimento de Comidas Chok Chi Sam	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	234984
	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	168085

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	營業稅編號 Cadastro No.
鼎盛川粵海鮮樓 Estabelecimento de Comidas Teng Seng Chuen Yue	14/6/2018	\$ 1,000.00	中小企電子支付及O2O推廣計劃——資助安裝電子支付機具或使用O2O推廣方案。 Plano de promoção de pagamento electrónico e «O2O» para as pequenas e médias empresas — Apoio financeiro destinado à montagem de equipamentos de pagamento electrónico ou à utilização dos planos promocionais de «O2O»	209112
七彩大排檔 Estabelecimento de Comidas Casa de Pasto Multi Cores	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	101037
澳門科學館股份有限公司 Centro de Ciência de Macau, S.A.	14/6/2018	\$ 1,000.00	同上。 Idem.	126605

\*透過澳門金融管理局結算及支付。

\* Liquidadas e pagas por intermédio da AMCM.

二零一八年八月一日於工商業發展基金

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização,  
aos 1 de Agosto de 2018.

管理委員會代主席 陳子慧

A Presidente do C.A., substituta, *Chan Tze Wai*.

(是項刊登費用為 \$194,680.00)

(Custo desta publicação \$ 194 680,00)



印務局  
Imprensa Oficial

每份售價 \$100.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$100,00